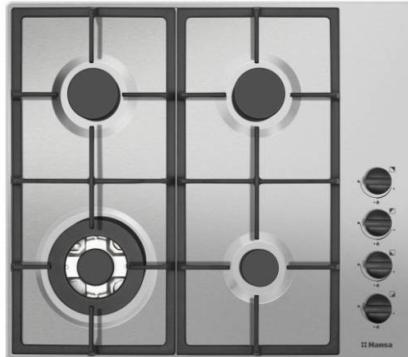


Uputstvo za upotrebu

HANSA ugradna ploča BHGI621330

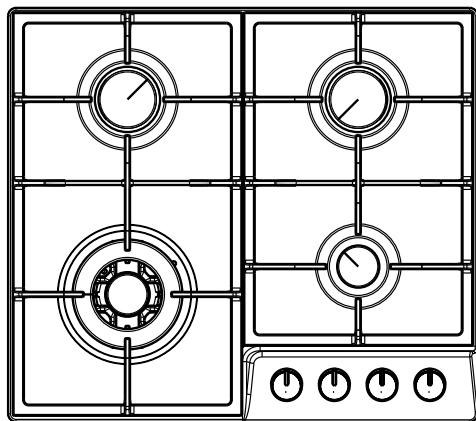


Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

<https://tehnoteka.rs/p/hansa-ugradna-ploca-bhgi621330-akcija-cena/>

FCG*
BHK*
BHG*
10/023
10/024



UPUTSTVO ZA UPORABU / GASNA PLOČA SA ЕЛЕКТРИЧНИМ ПАЉЕЊЕМ
ZA UGRADNJU SR

NAUDOJIMO INSTRUKCIJA / MONTUOJAMOJI DUJINĖ KAITLENTĖ SU
ELEKTRINIU UŽDEGIKLIU LT

KASUTUSJUHEND / INTEGREERITAV GAASIPLIID PLAAT KOOS
ELEKTRILISE SÜÜTAJAGA ET

POŠTOVANI KLIJENTI,

Šporet je spoj izuzetno jednostavne upotrebe i savršene produktivnosti. Posle čitanja instrukcije, upotreba šporetaneće da bude problem.

Šporet koji je napustila fabriku pre pakovanja je sa obzirom na sigurnost i funkcionalnost bilo temeljno proveren na posebnim kontrolnim mestima.

Molimo Vas da pre pokretanja uređaja pažljivo pročitate instrukciju za upotrebu. Pridržavanje pravila iz instrukcije će da Vas zaštiti od nepravilne eksploracije.

Instrukciju sačuvati i čuvati na mesto koje je uvek pri ruci.

Ciljem izbegavanja nesretnih slučajeva pažljivo pročitati instrukciju za upotrebu.

Pažnja!

Uređaj koristiti isključivo posle čitanja/razumevanja ove instrukcije.

Uređaj koristiti isključivo za ciljeve za koje je namenjen. Sve ostale namene (np. zagrevanje prostorija) su neodgovarajuće i opasne.

Proizvođač pridržava pravo na promene koje ne utiču na rad uređaja.



Priklučivanje ploče na bocu sa gasom PROPAN - BUTAN ili na postojeću instalaciju može da izvrši samo ovlašteni instalater koji se pridržava svih bezbednosnih propisa.

SADRŽAJ

Osnovne informacije.....	2
Napomene o bezbednosti.....	4
Opis proizvoda.....	9,11
Tehnički podaci.....	10,12
Instalacija (instrukcija za instalatera).....	13
Upotreba.....	22
Čišćenje i održavanje.....	24
Postupanje u hitnim slučajevima.....	25

NAPOMENE O BEZBEDNOJ UPOTREBI

Pažnja. Uređaj i njegovi dostupni delovi se greju tokom upotrebe. Posebnu pažnju obratiti na mogućnost dodira grejačih elemenata. Deca ispod 8 godine života trebala bi da se drže što dalje od uređaja, ako nisu pod stalnim nadzorom.

Ovaj uređaj mogu da koriste deca od 8 godine života i starija; osobe sa fizičkim, senzorskim i mentalnim ograničenjima; osobe bez iskustva i znanja, ako su pod nadzorom ili postupaju prema instrukciji za upotrebu uređaja koju im objašnjava osoba odgovorna za njihovu bezbednost. Paziti da se deca ne igraju sa opremom. Deca bez nadzora ne bi trebala da čiste i opslužuju uređaj.

Pažnja. Kuvanje bez kontrole prisutnosti masnoće i ulja na kuhinjskoj ploči može da bude opasno i da dovede do požara.

NIKAD ne pokušavaj da gasiš požar vodom. Isključi uređaj i prekrij plamen, na primer poklopcem ili nezapaljivom tkaninom.

Pažnja. Opasnost od požara: ne sakupljaj predmete na površini za kuvanje.

Uređajem ne upravlјati pomoću vanjskog sata ili nezavisnog sistema za daljinsko upravljanje.

Za čišćenje šporeta zabranjena je upotreba opreme za čišćenje parom.

Pažnja. Proces kuvanja mora da bude pod nadzorom. Kratkotrajno kuvanje mora da bude pod stalnim nadzorom.

NAPOMENE O BEZBEDNOJ UPOTREBI

Pažnja. Koristiti samo zaštitnu ogradu ploča koju je projektovao proizvođač ili takvu koju preporučuje proizvođač i smatra da je odgovarajuća. Upotreba neodgovarajućih štitnika može da uzrokuje nesreće.

- Uredaj instalirati prema važećim propisima i koristiti samo u prostoriji sa odgovarajućom ventilacijom. Pre instalacije i upotrebe upoznati se sa instrukcijom za upotrebu.
- Paziti da se deca ne igraju sa opremom.
Čest uzrok opekotina posebno kod dece su vrući površinski plamenici, rešetke, postavljene posude sa vrelim tekućinama.
- Paziti da električni priključni kabel mehaničke opreme ne dira vruće delove šporeta.
- Utikač priključnog kabela trebao bi da bude pristupačan posle instalacije šporeta.
- Zabranjena je instalacija šporeta u blizini uređaja za hlađenje.
- Ne ostavljati šporet bez nadzora tokom pečenja. Ulja i masnoće mogu da se zapale zbog pregrevanja.
- Paziti na moment vrenja da ne bi došlo do zalevanja plamenika.
- Ako je šporet oštećen može da bude korišten tek kad stručnjak ukloni kvar.
- Ne otvarati ventil na priključku gasa ili ventil na boci bez prethodnog proveravanja da li su svi ventili zatvoreni.
- Ne dopustiti da se zaliju ili isprljaju plamenici. Zaprljane delove očistiti i osušiti odmah posle hlađenja.
- Zabranjeno je stavljanje posuda direktno na plamenike.
- Ne postavljati posude težine veće od 5 kg na rešetku iznad jednog plamenika, a na celoj rešetki 25 kg. Nije dozvoljeno postavljanje jedne posude istovremeno na dva plamenika.
- Ne udarati okretnu dugmad i plamenike.
- Zabranjene su prepravke i popravljanje šporeta od strane osoba koje nisu profesionalno obučene.
- Zabranjeno je otvaranje okretnih dugmadi šporeta bez upaljene šibice ili uređaja za paljenje gase.
- Zabranjeno je gašenje plama plamenika duvanjem.
- Zabranjeno je samovoljno prerađivanje šporeta na drugu vrstu gase, prenošenje šporeta na drugo mesto ili promena instalacije za napajanje. Te aktivnosti obavlja ovlašteni instalater.
- Malu decu ni osobe koje nisu upoznate sa instrukcijom za upotrebu ne puštati u blizinu šporeta.
- **U SLUČAJU ISPUŠTANJA GASA ZABRANJENO JE:**
paljenje šibica, paljenje cigareta, uključivanje i isključivanje električnih uređaja (zvono ili prekidač osvetljenja) i upotreba ostalih električnih i mehaničkih uređaja koji uzrokuju stvaranje električne ili udarne iskre. U tom slučaju odmah zatvoriti ventil na boci sa gasom ili ventil koji zatvara gasnu instalaciju, provetriti prostoriju, a posle toga zvati ovlaštenu osobu da ukloni uzrok.
- U svakoj situaciji koja je prouzrokovana tehničkom manom uvek isključiti električno napajanje šporeta (pridržavajući se višeg pravila) i prijaviti kvar.
- Zabranjeno je priključivanje na gasnu instalaciju antenskih kablova, np. za radio.
- U slučaju paljenja gase koji izlazi iz pokvarene instalacije odmah zatvoriti dotok gase pomoću sigurnosnog ventila.

NAPOMENE O BEZBEDNOSTI

- U slučaju paljenja gasa koji izlazi iz pokvarenog ventila boce za gas na bocu baciti mokru deku, u cilju hlađenja boce zavrnuti ventil na boci. Posle hlađenja bocu izneti na otvoreni prostor. Zabranjeno je ponovo upotrebiti oštećenu bocu za gas.
- U slučaju kad šporet nije korišten nekoliko dana zatvoriti glavni ventil gasne instalacije, a kod upotrebe boce za gas posle svake upotrebe.
- Pažnja! Ako je fiksno pričvršćeni kabel za napajanje oštećen, da bismo izbegli opasnost, trebali bi da ga predamo proizvođaču, specijalizovanom servisu ili kvalifikovanoj osobi.
- Upotreba uređaja za kuvanje i pečenje uzrokuje nastajanje topline i vlage u prostoriji u kojoj su montirani. Proveriti da li je kuhinjska prostorija dobro provetrena; prirodni otvori za ventilaciju trebaju da budu otvoreni, ili montirani fiksni uređaji za mehaničku ventilaciju (odvodni ventilator sa mehaničkim odvodom).
- Dugotrajna intenzivna upotreba uređaja može da zahteva dodatno provetravanje, na primer otvaranje prozora ili efikasniju ventilaciju, np. Povećani kapacitet mehaničke ventilacije, ako je primenjena.

KAKO ŠTEDETI ENERGIJU



Osoba koja troši energiju na odgovoran način štiti ne samo kućni budžet, ali i svesno brine za prirodnu sredinu. Zato pomozimo, štedimo električnu energiju! A činimo to na sledeći

način:

- **Korištenje pravilnih posuda za kuvanje.**

Posude za kuvanje ne bi trebale da budu manje od plamena plamenika.

Pamtiti o pokrivanju posuda poklopcom.

- **Briga za čistoću plamenika, rešetke, ploče ispod plamenika.**

Prljavština ograničava predavanje topline –ako zagorela prljavština može da bude uklonjena isključivo sredstvima koja ozbiljno narušavaju prirodnu sredinu.

Posebnu pažnju obratiti na čistoću otvora za plamen prstenova poklopaca plamenika i otvora dizni plamenika.

- **Izbegavanje nepotrebnog „zavirivanja u posude“.**

- **Neugrađivanje šporeta u neposrednoj blizini frižidera/zamrzivača.**

Zbog tih uređaja potrošnja električne energije nepotrebno raste.

UKLANJANJE PAKOVANJA



Uređaj je ambalažom zaštićen od oštećenja celo vreme transporta. Posle vađenja uređaja iz pakovanja molimo Vas da elemente ambalaže uklonite na način koji ne ugrožava prirodnu sredinu.

Svi materijali korišteni za ambalažu nisu štetni za prirodnu okolinu, 100% je moguća reciklaža i označeni su odgovarajućim simbolom.

Pažnja! Ambalažne materijale (polietilenske kesice, komadiće stiropora itd.) prilikom uklanjanja ambalaže držati daleko od dece.

KRAJ EKSPLOATACIJE



Ovaj uređaj je označen u skladu sa evropskom direktivom 2012/19/UE i poljskim zakonom o potrošenom električnom i elektronskom otpadu. Ujedno je označen simbolom precrtanog kontejnera za otpatke.

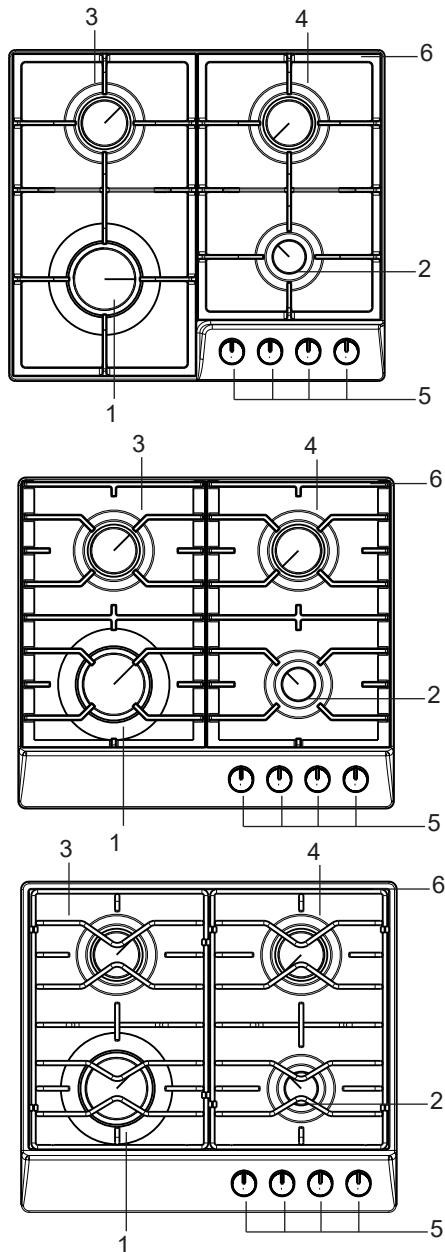
Oznaka na proizvodu pokazuje da ovaj proizvod posle njegovog životnog veka ne može da bude biti tretiran kao ostali kućni otpad.

Korisnik ima obavezu da ovaj proizvod preda na odgovarajuće sabirno mesto za reciklažu potrošene električne i elektronske opreme. Institucije za prikupljanje ovakvog otpada, uključujući lokalne sabirne tačke, kupovna mesta, opštinske jedinice, sačinjavaju odgovarajući sistem koji omogućava zbrinjavanje ove opreme.

Pravilno odlaganje potrošene električne i elektronske opreme sprečava potencijalne negativne posledice za okolinu i ljudsko zdravlje koje inače mogu da budu uzrokovane neodgovarajućim odlaganjem ovog proizvoda.

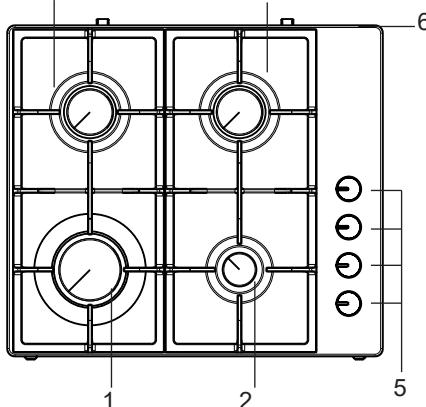
OPIS PROIZVODA

▶ Šporet na gas



1,2,3,4 – površinski plamenik
5 – okretna dugmad plamenika sa uključivanjem iskre

6 – rešetke za posude



TEHNIČKI PODACI

- visina	52 mm
- dubina	520 mm
- širina	590 mm
- težina šporeta	10,3 kg

Šporet je opremljen sa plamenicima:

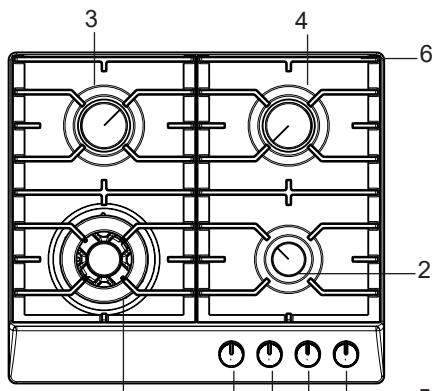
- | | |
|---|----------|
| 1 - veliki plamenik, toplotno opterećenje | - 2,8 kW |
| 2 - srednji plamenici, toplotno opterećenje | - 1,8 kW |
| 3 - mali plamenik, toplotno opterećenje | - 1,0 kW |

Šporet poseduje cevni priključak - G 1/2"

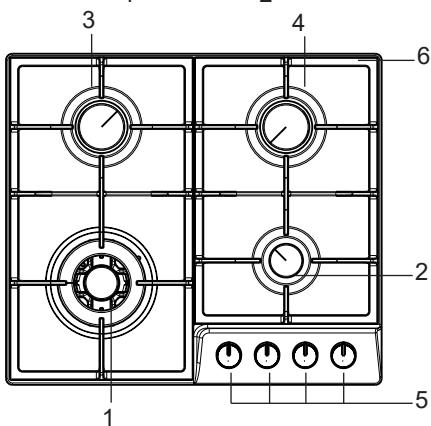
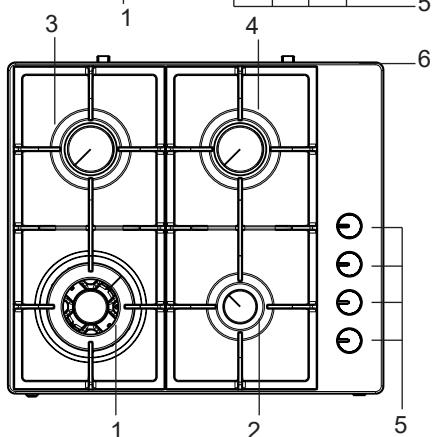
(*) Oznake koloristike šporeta: R-nerđajuća, W-bela, S-crna

OPIS PROIZVODA

▶ Šporet na gas



1,2,3,4 – površinski plamenik
5 – okretna dugmad plamenika sa uključivanjem iskre
6 – rešetke za posude



TEHNIČKI PODACI

- visina	52 mm
- dubina	520 mm
- širina	590 mm
- težina šporeta	10,3 kg

Šporet je opremljen sa plamenicima:

- | | |
|---|----------|
| 1 - veliki plamenik, toplotno opterećenje | - 2,8 kW |
| 2 - srednji plamenici, toplotno opterećenje | - 1,8 kW |
| 3 - mali plamenik, toplotno opterećenje | - 1,0 kW |

Šporet poseduje cevni priključak - G 1/2"

INSTALACIJA

Niže instrukcije namenjene su za kvalifikovanog stručnjaka koji montira uređaj. Te instrukcije omogućavaju što profesionalnije obavljanje radnji vezanih uz instalaciju i održavanje uređaja.

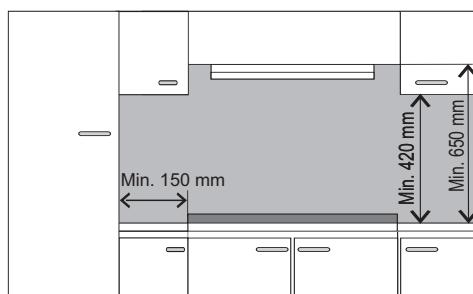


- Pre instalacije proveriti da li su lokalni uslovi distribucije (vrsta gase i njegov pritisak) i parametri uređaja odgovarajući.
- Uslovi podešavanja ovog uređaja su navedeni na nazivnoj tablici.
- Uređaj nije priključen na cevi za odvođenje gasova od sagorevanja. Trebao bi biti montiran i priključen prema aktualnim propisima za instalaciju. Posebnu pažnju obratiti na odgovarajuće zahteve koji se tiču ventilacije.



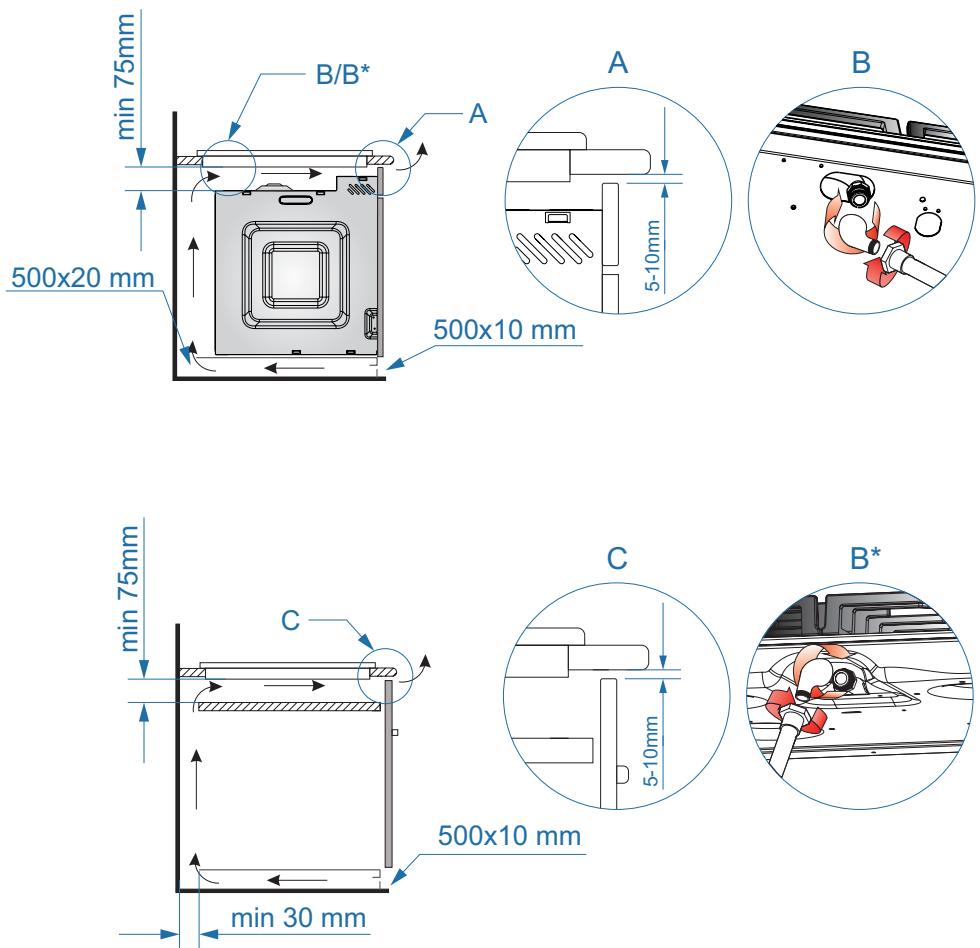
Položaj šporeta

- Kuhinjska prostorija trebala bi da bude suva i prozračna prema važećim tehničkim propisima.
- Prostorija bi trebala da bude opremljena sa sistemom ventilacije koji odvodi gasove od sagorevanja. Instalacija bi trebala da se sastoji od ventilacione rešetke ili nape. Nape montirati prema napomenama iz njihovih instrukcija za upotrebu.
- Prostorija bi trebala da omogući dotok vazduha koji je neophodan za odgovarajuće spaljivanje gase. Dotok vazduha ne može da bude manji od $2\text{m}^3/\text{h}$ na 1 kW snage plamenika. Vazduh može da bude dovođen direktnim protokom iz vana kroz kanal prečnika min. 100cm^2 , ili direktno iz okolnih prostorija koje su opremljene ventilacionim kanalima koji izlaze napolje.



INSTALACIJA

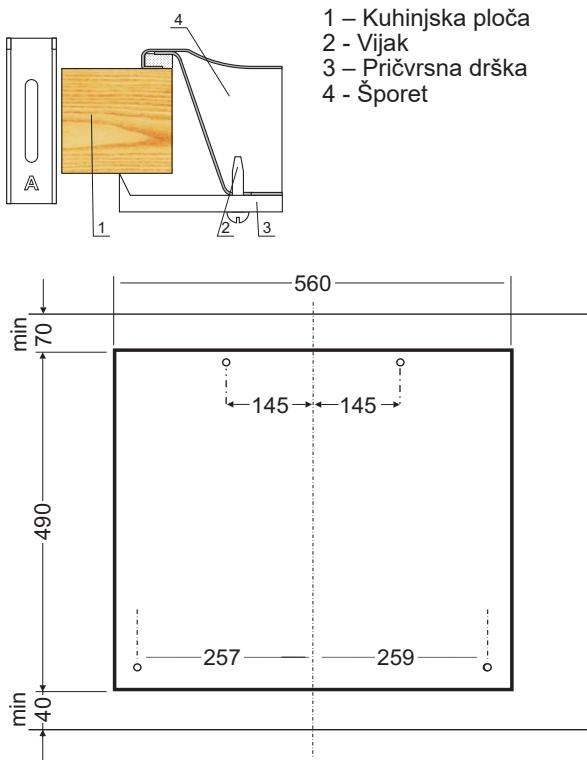
Montaža ploče



*opcionalan

INSTALACIJA

- pripremiti mesto (otvor) u radnoj ploči elementa nameštaja prema montažnoj shemi,
- šporet priključiti u gasnu i električnu mrežu prema instrukciji za upotrebu uređaja,
- lagano zavrnuti držače sa donje strane ploče*
- očistiti kuhinjsku ploču od prašine, staviti šporet u otvor i jako utisnuti u kuhinjsku ploču,
- podesiti pričvrstne drške (crt.) okomito do ruba šporeta i maksimalno zavrnuti*
- posle montaže šporeta u kuhinjskoj ploči proveriti njegovo delovanje, a posebno zaštitu protiv ispuštanja gasa i uređaj za paljenje.



- Ploča ima stalno priključeni kabel sa zaštitnim kontaktom i može da bude priključena isključivo na utičnicu 230 V ~ 50 Hz sa zaštitnim kontaktom. Strujni krug koji napaja utičnicu trebalo bi da bude zaštićen osiguračem 16 A.

*opcionalan

INSTALACIJA

Instrukcije za instalatera

Instalater treba da:

- **Poseduje ovlaštenja za rad sa gasom**
- **Je upoznat s informacijama koje se nalaze na nazivnoj pločici šporeta i na informativnoj nalepnici o vrsti gasa za koji je prilagođena. Informacije usporediti sa uslovima isporuke gasa na mestu instalacije.**
- **Proveriti**
 - efektivnost provetrvanja tj. izmene vazduha u prostoriji.
 - nepropusnost spojeva gasne instalacije.
 - efektivnost delovanja svih funkcionalnih elemenata.
- **Za pravilno delovanje uređaja za paljenje i zaštite od ispuštanja gase**, podesiti položaj okretnih dugmadi za gas pomoću isporučenih podloški,
- proveriti uređaj za paljenje i zaštitu od ispuštanja plina
- u slučaju nepravilnog delovanja skinuti okretno dugme, regulisati umetanjem podloške (podloški) na vreteno ventila,
- posle regulacije sklop zaštititi zateznom podloškom i staviti okretno dugme.
- **Korisniku izdati** potvrdu o priključku šporeta na gas i upoznati ga sa instrukcijom za upotrebu.

PAŽNJA!

Priklučak šporeta na bocu sa tečnim gasom ili na postojeću instalaciju može da obavi isključivo ovlašteni instalater prema važećim sigurnosnim propisima.

Šporet poseduje navojnu spojnicu creva prečnika R 1/2" koja služi za priključivanje u gasnu instalaciju. U verziji sa tečnim gasom (propan-butan) na spojnicu je zavrnut završetak za crevo Ø 8 x 1 mm.

Crevo za dovod gasa ne sme da dodiruje metalne elemente kućišta.

OBRATITI PAŽNJU: na nepropusnost spojeva .

Pažnja!

Ako tokom eksplotacije postoji potreba promene reduktora, šporet mora da prođe tehnički pregled koji obuhvata gasne ventile i delovanje zaštite od ispuštanja gasa.

Posle instalacije šporeta proveriti nepropusnost svih spojeva koristeći np. vodu sa sapunom.

Za proveravanje nepropusnosti zabranjena je upotreba vatre.

Molimo da se detaljno upoznate sa sadržajem instrukcije za upotrebu i njenim napomenama.

PAŽNJA!

Dodir sa gasom. Zato šporet treba da bude priključen u gasnu mrežu sa takvom vrstom gasa za koju je fabrički prilagođen.

Šporet bi trebao da priključi isključivo instalater koji poseduje odgovarajuće ovlaštenja.

Informacija o vrsti gasa za koji je šporet fabrički prilagođen nalazi se na nazivnoj pločici.

INSTALACIJA

► Prilagođavanje odgovarajućoj vrsti gasa.

Ovu radnju obavlja isključivo instalater sa odgovarajućim ovlaštenjima.

Ako se gas kojim je napajan šporet razlikuje od gase predviđenog za šporet u fabričkoj verziji tzn. G 20 (GZ 50) 20 mbar, promeniti diznu plamenika i obaviti regulaciju plamena.

PAŽNJA!

Šporeti koje isporučuje proizvođač poseduju plamenike fabrički prilagođene za spaljivanje gasa koji je naveden na nazivnoj pločici i u garantnom listu.

Nazivna pločica nalazi se na donjem delu kućišta sa informacijom za kakav gas je šporet namenjen.

U cilju prilagođavanja šporeta za spaljivanje druge vrste gasa izvršiti:

- promenu dizni (vidi tabelu),
- regulaciju smanjene protočnosti ventila.

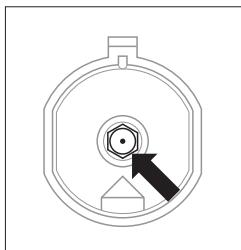
INSTALACIJA

Plamenik tipa SOMIPRESS. (prema oznakama „SOMIPRESS.” na korpusu plamenika)

Vrsta gasa	Dizna plamenika / prečnik			
	mali	srednji	veliki	wok
G20 2H 20 mbar	0.72	0.98	1.17	0.55 + 2 x 0.75
G30 3B/P 30 mbar	0.52	0.67	0.83	0.37+ 2 x 0.55



Posle prepravke prilepiti nalepnici sa opisom vrste gasa za koji je šporet prilagođen.



Promena dizni plamenika – diznu odvrnuti pomoću specijalnog nasadnog ključa 7 i staviti novu koja odgovara vrsti gasa (vidi tabelu više).

Regulacija smanjenog protoka ventila.

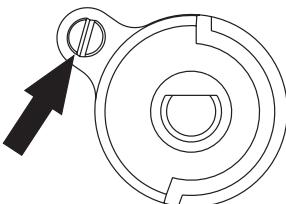
Plamenici	Plamen	Prespajanje šporeta sa tečnog na zemni gas	Prespajanje šporeta sa zemnog na tečni gas
Površinski plamenici	Puni plamen	Diznu plamenika promeniti na odgovarajuću u skladu sa tabelom dizni.	Diznu plamenika promeniti na odgovarajuću u skladu sa tabelom dizni.
	Štedljivi plamen	Dugme za regulaciju lagano odvrnuti i podesiti veličinu plamena	Dugme za regulaciju lagano odvrnuti, proveriti veličinu i stabilnost plamena

INSTALACIJA

► Regulacija ventila

Regulaciju ventila obavljati na zapaljenom plameniku u položaju „štedljivi plamen“.

Kod ventila COPRECI skinuti radnu ploču i odvijačem regulisati veličinu štedljivog plamena.



U cilju provere plamena zagrejati plamenik na punoj vatri oko 10 min., a kasnije zavrnuti okretno dugme ventila u položaj štedljivog plamena. Plamen ne bi trebao da se ugasi niti da preskoči na diznu. Ako se ipak to desi, ponoviti regulaciju ventila.



Za prespajanje uređaja ciljem prilagođavanja na gas koji je drugačiji od tog na oznaci proizvođača na nazivnoj pločici šporeta, ili za kupovinu šporeta na gas drugaćiji od instaliranog u stanu, odgovaraju isključivo korisnik i instalater.

UPOTREBA

Upotreba površinskih plamenika

Pravilna upotreba, odabir odgovarajućih upotrebnih parametara i posuda omogućavaju značajnu štednju energije.

Štednja energije iznosi:

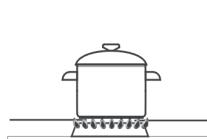
- do 60%, kod dobrog odabira posude,
- do 60%, kod pravilne upotrebe koja se zasniva na ispravnom odabiru plamena tokom kuvanja.

Uслов za štednju je konstantno održavanje čistoće plamenika (posebno otvora za plamen i dizni).

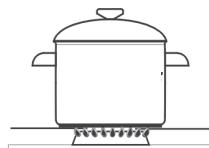
Odabir posude

Obratiti pažnju da prečnik dna posude uvek bude nešto veći od plamena, a posuda zatvorena poklopcom. Preporučuje se da prečnik posude bude oko 2,5 - 3 puta veći od prečnika plamenika, tzn. za plamenik:

- mali, posuda prečnika od 100 do 140 mm,
- srednji, posuda prečnika od 140 do 220 mm,
- veliki, posuda prečnika od 200 do 240 mm
- visina posude ne bi trebala da bude veća od njenog prečnika



LOŠE



DOBRO

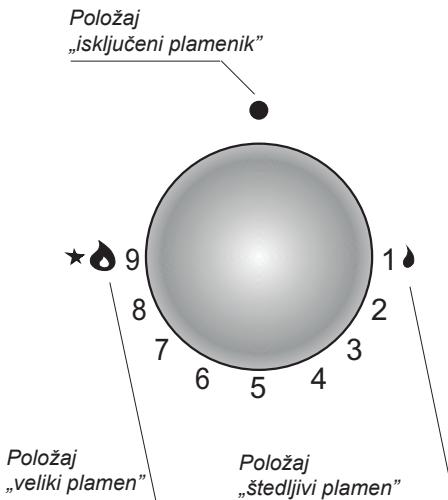
Poklopac posude:

Poklopac posude blokira ispuštanje topline i na taj način skraćuje vreme zagrevanja.

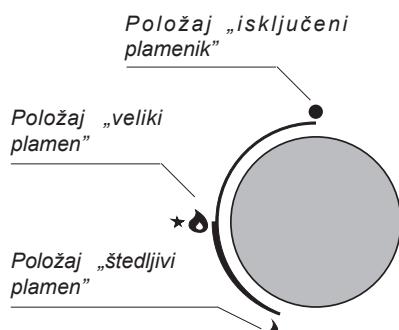


Na grejaćoj ploči ne koristiti kuhinjske posude koje izlaze van njenog ruba.

Dugme za upravljanje radom plamenika "Zs"



Dugme za upravljanje radom plamenika "Zt"

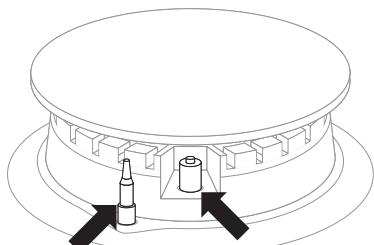


UPOTREBA

Upotreba šporeta opremljenog sa uređajem za paljenje dugmetom (oznaka „Zp”)

- pritisnuti okretno dugme izabranog plamenika dok se ne oseti otpor i zavrnuti prema levo u položaj „veliki plamen“ 
- pridržati dok se ne upali gas
- posle paljenja plamenika oslabiti pritisak na okretno dugme i podesiti željenu veličinu plamena.

Korištenje šporeta opremljenog zaštitom od ispuštanja gase (oznaka „Zt”)



Sigurnosni ventil
gorionika

Upaljač varnice



U slučaju neuspešnog pokušaja ponoviti više navedenu radnju.

Zaštita od ispuštanja gase uzrokuje prekid dotoka gasa u slučaju nestanka plamena u vremenu od oko 60 sek.

Dotok gase u površinske plamenike je otvaran i zatvaran okretnom dugmadi sa zaštitom od ispuštanja gase (verzija Zt).

U modelima šporeta opremljenih zaštitom od ispuštanja gase površinskih plamenika tokom paljenja oko 10 sek. pridržati do kraja pritisnuto okretno dugme u položaju „veliki plamen“  u cilju aktivacije zaštite.

UPOTREBA

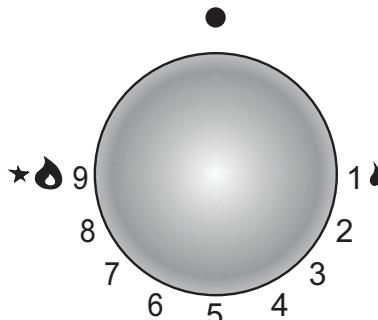
Odabir plamena "Zs"

Pravilno podešeni plamenici imaju plamen svetloplave boje sa izrazitim unutrašnjim konusom. Odabir veličine plamena zavisi od položaja okretnog dugmeta plamenika.

● veliki plamen

● mali plamen (zvan „štедljivi“)

● sključeni plamenik (zatvoreni protok gasa)



Na primeru upotrebe plamenika je pokazana pravilna eksplotacija koja se zasniva na odabiru plamena.

Pravilni način kuvanja zasniva se na podešavanju okretnog dugmeta plamenika u položaju „veliki plamen“ - u cilju kuvanja jela i prebacivanja u položaj „mali plamen“ („štедljivi“) za održavanje procesa kuvanja. Zavisno od potreba moguća je tečna regulacija veličine plamena.



Zavisno od potreba možete da postepeno regulišete snagu plamena okretanjem regulatora prema levo ili desno. Posle svakog premeštanja plamen će da se delikatno povećava ili smanjuje, zavisno od smera okretanja.

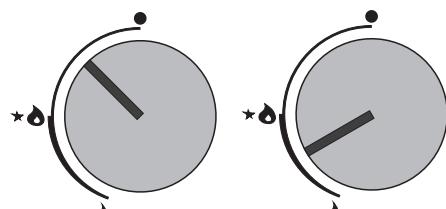
Odabir plamena "Zt"

Pravilno podešeni plamenici imaju plamen svetloplave boje sa izrazitim unutrašnjim konusom. Odabir veličine plamena zavisi od položaja okretnog dugmeta plamenika.

● veliki plamen

● mali plamen (zvan „štедljivi“)

● sključeni plamenik (zatvoreni protok gasa)



Na primeru upotrebe plamenika je pokazana pravilna eksplotacija koja se zasniva na odabiru plamena.

Pravilni način kuvanja zasniva se na podešavanju okretnog dugmeta plamenika u položaju „veliki plamen“ - u cilju kuvanja jela i prebacivanja u položaj „mali plamen“ („štедljivi“) za održavanje procesa kuvanja. Zavisno od potreba moguća je tečna regulacija veličine plamena.

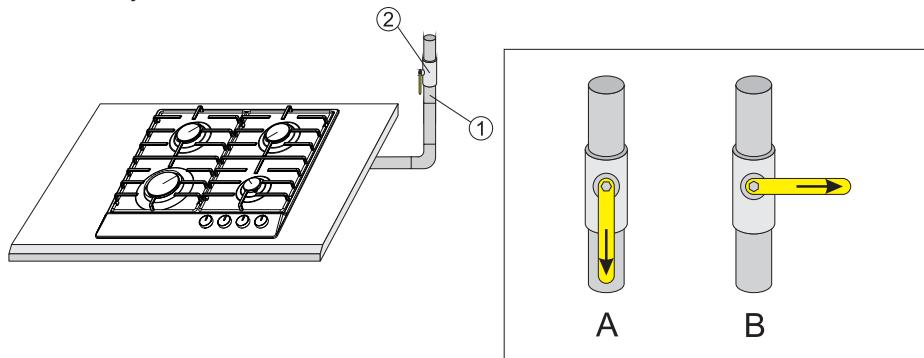


Zabranjena je regulacija u rasponu između položaja isključeni plamenik ● i položaja veliki plamen ●.

UPOTREBA

► Postupak u slučaju opasnosti od ispuštanja ne spaljenog gasa

- 1 gasna instalacija
 - 2 ventil za blokadu gasne instalacije
- A ventil „uključeni“
B ventil „isključeni“



U svakoj situaciji opasnosti

- isključiti plamenike
- isključiti ventil za blokadu gasne instalacije
- provetriti kuhinjsku prostoriju
- prijaviti kvar u servisnoj tački ili gasnom instalateru koji poseduje odgovarajuća ovlaštenja
- isključiti šporet na gas iz upotrebe do momenta uklanjanja kvara.



Neke jednostavne eksplotacione kvarove može da ukloni sam korisnik, postupajući prema napomenama iz instrukcije.

POVRŠINSKI PLAMENIK se ne pali, oseti se gas

- zatvoriti ventile plamenika
- zatvoriti ventil koji blokira instalaciju ispred kuhinje
- provetriti prostoriju
- izvaditi plamenik
- očistiti i propuhati otvore za plamen
- staviti plamenik
- ponoviti pokušaj paljenja plamenika

NE PALI SE? PRIJAVI KVAR!

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Briga korisnika za svakodnevnu čistoću i odgovarajuće održavanje imaju značajan uticaj na produžavanje perioda pouzdanog rada bez kvara.



Pre početka čišćenja ili drugih radova na održavanju uvek isključiti uređaj iz mreže pomoću glavnog prekidača ili vađenjem utikača kabla za napajanje iz utičnice. Radnje čišćenja početi tek posle hlađenja šporeta. Zabranjena je upotreba oštih sredstava za ribanje.

Za čišćenje ne koristiti opremu za parno čišćenje.

Proveriti da li su elementi plamenika pravilno montirane posle čišćenja.

PRAVILNO



NEPRAVILNO

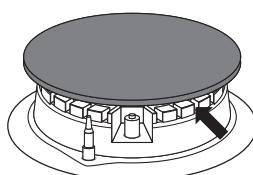


- Do za pranje emajl površina koristiti tekućine sa blagim delovanjem. Ne koristiti sredstva za čišćenje sa snažnim abrazivnim učinkom kao np. prašci za ribanje sa abrazivom, paste za ribanje, kamenje za ribanje, žice, žičane spužve itd.
- Nerdajuća ploča zahteva uvodno, temeljno pranje radne ploče pre početka eksplotacije. Posebnu pažnju obratiti na uklanjanje ostataka lepka iz folije koju skidamo za limova prilikom montaže ili lepljive trake koja je stavljana tokom pakovanja šporeta.
- Šporet regularno čistiti posle svake upotrebe. Ne dopustiti da se radna ploča jako zaprlja, posebno da zagori od kipuće tečnosti.

Periodični pregledi

Osim aktivnosti čiji je cilj svakodnevno održavanje čistoće šporeta treba da:

- Provodimo periodične kontrole funkcionisanja upravljačkih elemenata i radnih sklopova šporeta. Posle isteka garancije, najmanje jednom svake dve godine naručiti u servisnoj tački izvršavanje tehničkog pregleda šporeta,
- Ukloniti potvrđene eksplotacione mane,
- vršiti periodičnu konzervaciju radnih sklopova šporeta,



Elementi plamenika uvek moraju da budu suvi. Čestice vode mogu da zakoče isticanje gasa i prouzrokuju loše paljenje plamenika.

POSTUPAK U HITNIM SLUČAJEVIMA

U svakoj hitnoj situaciji:

- isključiti radne elemente špotreba
- isključiti iz električne mreže
- prijaviti za popravku
- neke sitne kvarove korisnik može da ukloni sam pomoću napomena koje su navedene u tabeli niže. Pre nego što se obratite centru za korisnike ili servisu proverite sledeće tačke u tabeli.

PROBLEM	UZROK	POSTUPAK
1.Uređaj ne radi	- prekid napajanja strujom	-proveriti osigurač u kućnoj instalaciji, pregoreni promeniti
2.Plamenik se ne pali	- Prljavi otvor za plamen	- Zatvoriti otvor za blokadu gasa, zatvoriti okretnu dugmad plamenika, provetriti prostoriju, izvaditi plamenik, očistiti i propuvati otvore za plamen
3.Uređaj za paljenje gasa ne radi	- prekid napajanja strujom	- proveriti osigurač u kućnoj instalaciji, pregoreni promeniti
	- prekid dotoka gasa	- otvoriti ventil za dotok gase
	- zaprljani (masni) uređaj za paljenje gase	- očistiti uređaj za paljenje gase
	- okretno dugme nije pritisnuto dovoljno dugo	- pridržati pritisnuto pokretno dugme do vremena punog plamena oko plamenika
4.Plamen se prilikom paljenja plamenika gasi	- okretno dugme je prerano pušteno	- pridržati pritisnuto okretno dugme duže u položaju „veliki plamen”

Gerbiamas vartotojau,

Kaitlentė – tai išskirtinio naudojimo paprastumo ir puikaus veiksmingumo derinys. Perskaicius šią instrukciją, kaitlentės naudojimas nekels jokių problemų.

Prieš supakuojant pagamintą kaitlentę bandymų stenduose buvo patikrintas jos saugumas ir veikimas.

Prieš jungdami prietaisą prašom atidžiai perskaityti naudojimo instrukciją.

Laikydamiesi instrukcijoje pateikiamų nurodymų, išvengsite netinkamo naudojimo atvejų.

Instrukciją būtina išsaugoti ir laikyti taip, kad visada būtų po ranka.

Būtina kruopščiai laikytis naudojimo instrukcijos nurodymų, kad išvengtumėte nelaimingų atsitikimų.

Dėmesio!

Prietaisą naudoti tik perskaicius / supratus šią instrukciją.

Prietaisas gali būti naudojamas tik tikslams, kuriems buvo sukurtas. Bet kokie kitie naudojimo atvejai (pvz., patalpoms šildyti) laikomi netinkamais ir pavojingais.

Gamintojas pasiliieka teisę daryti pakeitimus, kurie nedaro įtakos prietaiso veikimui.



Kaitlentę su PROPANO-BUTANO dujų balionu ar tinklu sujungti gali tik atitinkamą kvalifikaciją turintis asmuo, laikydamasis visų saugos reikalavimų.

TURINYS

Pagrindiniai duomenys.....	26
Saugos nurodymai.....	28
Gaminio aprašymas.....	33,35
Techniniai duomenys.....	34,36
Irengimas (irengimo instrukcija).....	37
Naudojimas.....	44
Valymas ir priežiūra.....	48
Kaip elgtis avariniais atvejais.....	49

SAUGAUS NAUDOJIMO NURODYMAI

Dėmesio. Įrenginys ir jo pasiekiamos dalys naudojant įkaista. Būtina būti ypač atsargiems liečiantis prie kaitinimo elementų. Vaikai iki 8 metų amžiaus turėtų laikytis atokiau, nebent nuolatos yra prižiūrimi.

Šis įrenginys gali būti naudojamas vyresnių nei 8 metų amžiaus vaikų ir asmenų, turinčių fizinių, jutimo ar protinių apribojimų arba neturinčių patirties ir žinių, jeigu jie yra prižiūrimi už jų saugumą atsakingų asmenų ar laikantis įrenginio naudojimo instrukcijos. Būtina atkreipti dėmesį, kad prietaisu nežaistų vaikai. Tvarkymo ir priežiūros darbų neturėtų atlikti vaikai be priežiūros.

Dėmesio. Gaminimas ant kaitlentės be priežiūros, kai naudojami riebalai ar aliejus, gali būti pavojingas ir sukelti gaisrą.

NIEKADA ugnies negalima gesinti vandeniu. Būtina išjungti įrenginį ir liepsną pridengti, pvz., dangčiu arba nedegiu apklotu.

Dėmesio. Gaisro grėsmė: nelaikyti daiktų ant virimo paviršiaus.

Prietaiso nevaldyti išoriniu laikmačiu ar nepriklausoma nuotolinio valdymo sistema.

Kaitlentei valyti negalima naudoti garinės valymo įrangos.

Dėmesio. Gaminimo procesą būtina stebeti. Trumpalaikį gaminimą būtina stebeti visą laiką.

Dėmesio. Naudoti tik įrenginio gamintojo suprojektuotas arba naudojimo instrukcijoje rekomenduojamas apsaugas. Naudojant netinkamas apsaugas, gali sukelti nelaimingų atsitikimų.

SAUGAUS NAUDOJIMO NURODYMAI

- Ši prietaisą būtina įrengti laikantis visų reikalavimų ir naudoti tik tinkamai vėdinamoje patalpoje. Prieš įrengiant ir naudojant susipažinti su naudojimo instrukcija.
- Būtina atkreipti dėmesį, kad prietaisu nežaistų vaikai. Ypač karštai paviršiniai degikliai, grotelės, pastatyti indai su karštais skysčiais gali būti vaikų nudegimų priežastis.
- Būtina atkreipti dėmesį, kad mechanizuoto prietaiso jungiamasis laidas nesiliestų su viryklės karštomis dalimis.
- Įrengus viryklę turi būti pasiekiamas jungiamojo laidų kištukas.
- Draudžiama viryklę įrengti šalia šaldymo įrenginių.
- Kepant negalima viryklės palikti be priežiūros. Perkaite aliejus ir riebalai gali užsidedgti.
- Atkreipti dėmesį į užvirimo momentą, kad neužlietų degiklių.
- Pažeidus viryklę ją galima naudoti tik specialistui pašalinus gedimus.
- Neatsukti duju jungties čiaupo arba baliono sklendės, jeigu neįsitikinta, kad visi čiaupai yra užsukti.
- Neužlieti ir neužteršti degiklių. Užterštus degiklius nuvalyti ir išdžiovinti iš karto, kai tik ataušta.
- Nestatyti indų tiesiai ant degiklių.
- Ant gretelių virš vieno degiklio nestatyti daugiau negu 5 kg, o ant visų gretelių nestatyti daugiau negu 25 kg. Draudžiama vieną indą statyti ant dviejų degiklių.
- Nedaužyti rankenėlių ir degiklių.
- Draudžiama viryklę perdaryti ir taisyti profesinio parengimo neturintiems asmenims.
- Draudžiama atsukti viryklės duju čiaupus rankoje neturint uždegto degtuko ar duju uždegimo prietaiso.
- Draudžiama liepsnų gesinti užpučiant.
- Draudžiama savavaliskai perdaryti viryklę kitos rūšies dujoms, perkelti viryklę į kitą vietą ir keisti maitinimo tinklą. Visa tai gali daryti tik kvalifikuotas įrengimo specialistas.
- Neleisti prie viryklės mažų vaikų ir asmenų, nesusipažinusiu su naudojimo instrukcija.
- **ITARUS, KAD SKLINDA DUJOS, NEGALIMA:**
degti degtukų, rūkyti, įjungti ir išjungti elektros imtuvų (skambučių ar šviesos jungiklių), naudoti kitų elektrinių ir mechaninių prietaisų, kuriuose susidaro elektros arba smūginės degimo kibirkštys. Tokiu atveju būtina nedelsiant užsukti duju baliono sklendę ar duju tinklo uždarymo čiaupą, išvėdinti patalpą ir kvesti kvalifikuotą specialistą, kad pašalinktų priežastį.
 - Kiekvienu atveju, kai tai susiję su techniniu gedimu, būtina besąlygiškai atjungti viryklės elektros maitinimą (laikantis anksčiau minėtos taisyklos) ir pranešti apie gedimą.
 - Negalima prie duju tinklo jungti jokių antenos laidų, pvz., radijo imtuvų.
 - Užsidegus iš nesandaraus tinklo pasklidusioms dujoms būtina nedelsiant uždarymo sklende uždaryti duju tiekimą.
 - Užsidegus iš nesandarios duju baliono sklendės sklindančioms dujoms būtina: ant baliono užmesti drėgną apklotą balionui atvésinti ir užsukti baliono sklendę. Atvésintą balioną išnesti laukan. Draudžiama pakartotinai naudoti pažeistą balioną.
 - Jeigu keliais dienas viryklė nenaudojama, būtina užsukti pagrindinę duju tinklo sklendę, o naudojant duju balioną, būtina ji užsukti kiekvieną kartą baigus naudoti.
 - Dėmesio! Jeigu neatjungiamas maitinimo laidas pažeidžiamas, kad būtų išvengta pavojaus, ji gali pakeisti tik gamintojas ar specializuotas servisas arba atitinkamas kvalifikacijas turintis asmuo.

SAUGOS NURODYMAI

- Virimo ir kepimo prietaisais išskiria šilumą ir drėgmę patalpoje, kurioje yra naudojamas. Būtina įsitikinti, ar virtuvė yra gerai vėdinama; būtina laikyti praviras natūralias vėdinimo angas arba įrengti mechanines vėdinimo priemones (gartraukį su mechaniniu išstraukimu).
- Gali prireikti papildomai védinti patalpą, pvz., praverti langą ar įrengti veiksmingesnį vėdinimą, pvz., padidinti mechaninio vėdinimo, jeigu įrengtas, našumą, jeigu prietaisais naudojamas ilgą laiką ir intensyviai.

KAIP TAUPYTI ENERGIJĄ



Atsakingi energijos vartotojai taupo ne tik namų ūkio lėšas, bet sąmoningai veikia aplinkos naudai. Todėl padékime, taupykime elektros energiją! Tai galima padaryti šiais būdais:

- **Naudoti tinkamus puodus virti.**
Virimo indas negali būti mažesnis negu degiklio liepsna.
Nepamiršti uždengti indų dangčiais.
- **Palaikyti degiklių, grotelių, plokštės po degikliais švarą.**
Nešvarumai trikdo šilumos perdavimą – stipriai prisvilusius nešvarumus dažniausia galima pašalinti tik priemonėmis, kurios smarkiai teršia gamtą.
Ypač būtina palaikyti gaubteliių žiedų liepsnos ir degiklių angų švarą.
- **Vengti be reikalo „žvilgčioti į puodus“.**
- **Nemontuoti kaitlentės šalia šaldytuvų/šaldiklių.**
Dėl jų padidėja elektros energijos sąnaudos.

ΙŠPAKAVIMAS



Prietaisą nuo pažeidimų pervežant saugo pakuotę. Išpakavus prietaisą, pakuotės elementus prašom pašalinti taip, kad nekenktų aplinkai. Visos pakavimo medžiagos yra nekenksmingos aplinkai, 100 % tinkamos pakartotinai perdirbti ir yra paženklintos reikiamu simboliu.

Dėmesio! Nuimamas pakavimo medžiagas (polietileno maišelius, putplasco gabaliukus ir pan.) laikyti atokiau nuo vaikų.

NAUDOJIMO PABAIGA



Šis prietaisas ženklinamas perbraukto atliekų konteinerio ženklu pagal Europos direktyvą 2012/19/UE ir Lenkijos panaudotų elektrinių ir elektroninių prietaisų įstatymą.

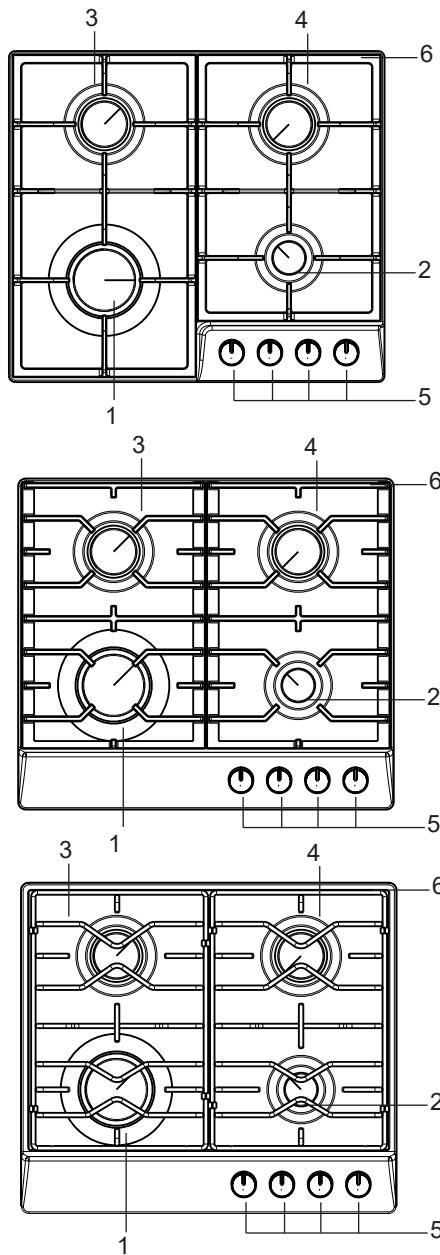
Toks ženklas rodo, kad pasibaigus prietaiso naudojimo laikotarpiui, prietaiso negalima išmesti su kitomis buities atliekomis.

Naudotojas privalo tokį prietaisą atiduoti panaudotų elektrinių ir elektroninių prietaisų surinkėjams. Surinkėjai, taip pat vietas surinkimo taškai, parduotuvės ir įmonės sudaro tinklą, kur galima atiduoti tokią įrangą.

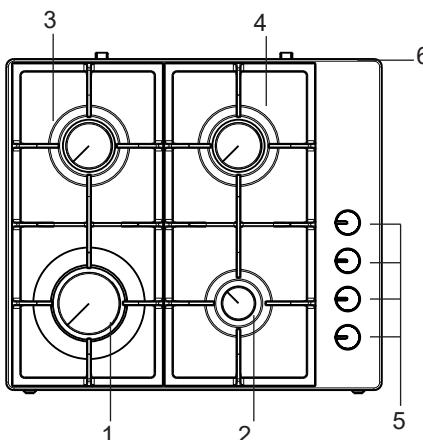
Tinkamai elgiantis su panaudota elektrine ir elektronine įranga padedama išvengti kenksmingų padarinių žmonių sveikatai ir aplinkai dėl įrangoje esančių pavojingų medžiagų, netinkamo įrangos laikymo ir perdirbimo.

GAMINIO APRAŠYMAS

► Dujinė kaitlentė



1, 2, 3, 4 – paviršiniai degikliai
5 – degiklių rankenélés su kibirkšties mechanizmo jungikliu
6 – indų grotelés



TECHNINIAI DUOMENYS

- aukštis	52 mm
- gylis	520 mm
- plotis	590 mm
- viryklės svoris	10,3 kg

Kait lentėje įrengti šie degikliai:

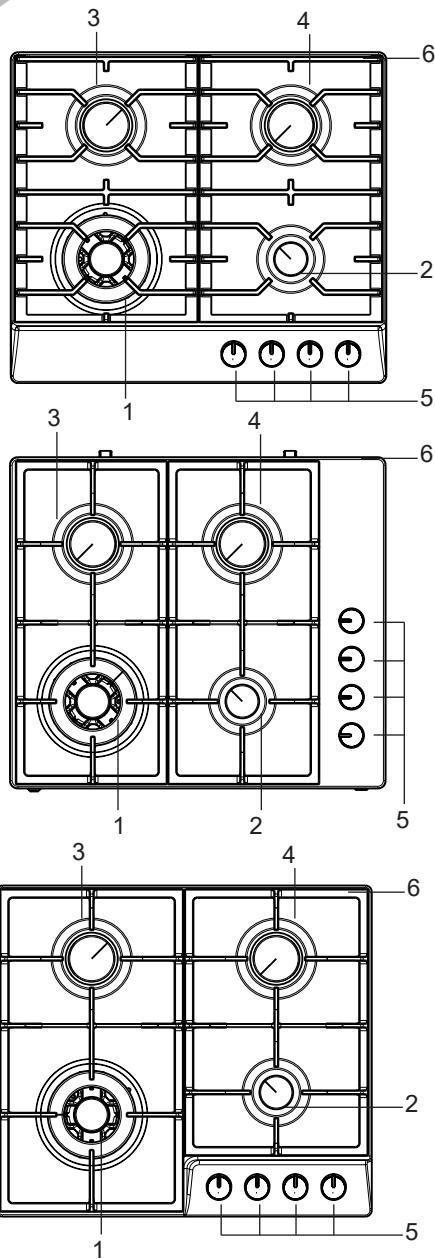
- 1 – didelis degiklis, šiluminė apkrova – 2,8 kW
2 – vidutiniai degikliai, šiluminė apkrova – 1,8 kW
3 – mažas degiklis, šiluminė apkrova – 1,0 kW

Kait lentėje įrengta vamzdžio jungtis – G 1/2"

(*) Kait lentės spalvų reikšmės: R – nerūdijantė, W – balta, S – juoda

GAMINIO APRAŠYMAS

► Dujinė kaitlentė



1, 2, 3, 4 – paviršiniai degikliai
5 – degiklių rankenélés su kibirkštis mechanizmo jungikliu
6 – indų grotelés

TECHNINIAI DUOMENYS

- aukštis	52 mm
- gylis	520 mm
- plotis	590 mm
- viryklės svoris	10,3 kg

Kaitlentėje įrengti šie degikliai:

- 1 – didelis degiklis, šiluminė apkrova – 2,8 kW
2 – vidutiniai degikliai, šiluminė apkrova – 1,8 kW
3 – mažas degiklis, šiluminė apkrova – 1,0 kW

Kaitlentėje įrengta vamzdžio jungtis – G 1/2"

ĮRENGIMAS

Ši instrukcija skirta kvalifikuotam specialistui, kuris įrengia prietaisą. Instrukcija skirta užtikrinti, kad prietaisas būtų profesionaliai įrengtas ir prižiūrimas.

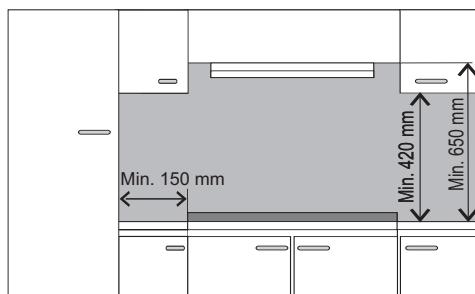


- Prieš įrengiant įsitikinti, kad vietos sąlygos (dujų rūšis ir jų slėgis) ir prietaiso nustatymai yra tinkami.
- Šio prietaiso nustatymo sąlygos nurodytosvardinėje lentelėje.
- Šis prietaisas néra jungiamas prie išmetamujų dujų šalinimo vamzdžių. Prietaisas turi būti įrengamas ir prijungiamas laikantis galiojančių įrengimo reikalavimų. Ypač būtina atsižvelgti į védinimo reikalavimus.



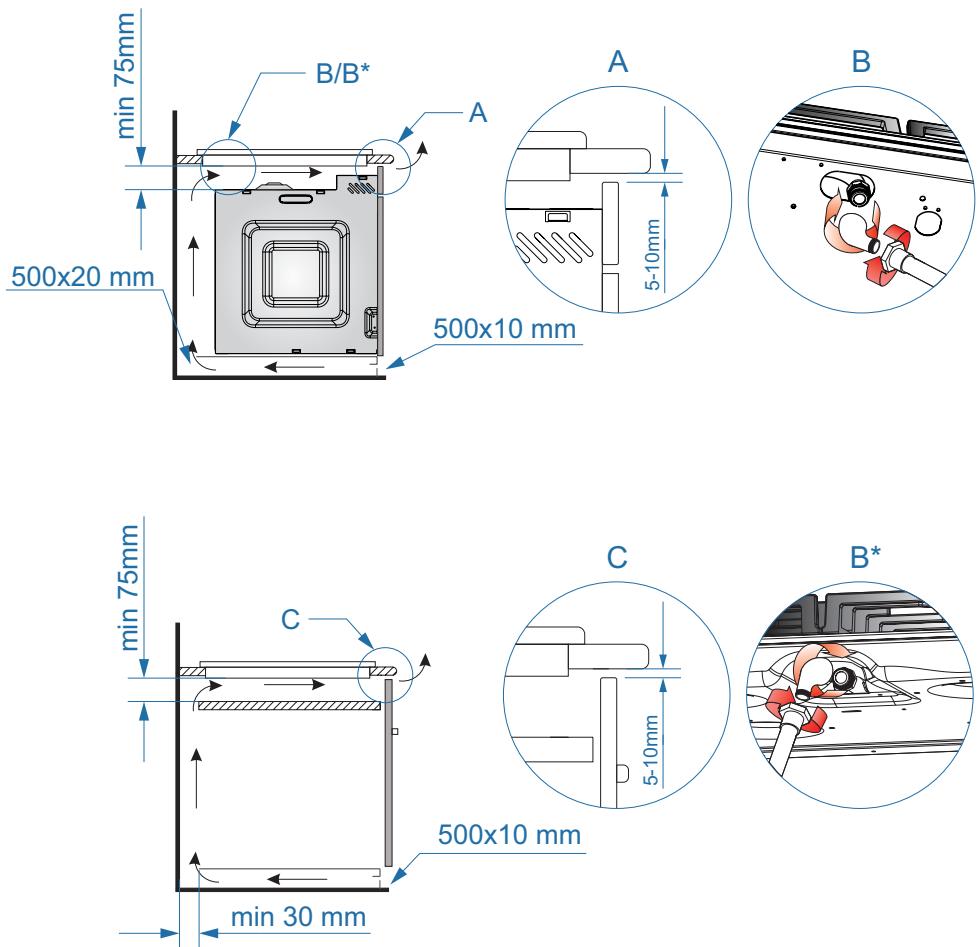
Kaitlentės įrengimo vieta

- Virtuvės patalpa turi būti sausa ir védinama, joje turi būti įrengta veikianti védinimo sistema, atitinkanti galiojančius techninius reikalavimus.
- Patalpoje turėtų būti įrengta védinimo sistema, kuri pašalinktų degimo metu susidariusius degimo produktus. Sistemą turėtų sudaryti védinimo grotelės arba gartraukis. Gartraukius būtina tvirtinti laikantis jų naudojimo instrukcijoje pateiktų nurodymų.
- Taip pat turėtų būti galimybė orui, kuris būtinės tinkamam dujų degimo procesui, patekti į patalpą. Oro srautas turėtų būti ne mažesnis negu $2 \text{ m}^3/\text{h}$ 1 kW degiklių galios. Oras gali būti tiesiogiai tiekiamas iš lauko ne mažesniu nei 100 cm^2 pjūvio kanalu arba gretimų patalpų, kuriose įrengti laukan išvesti védinimo kanalai.



ĮRENGIMAS

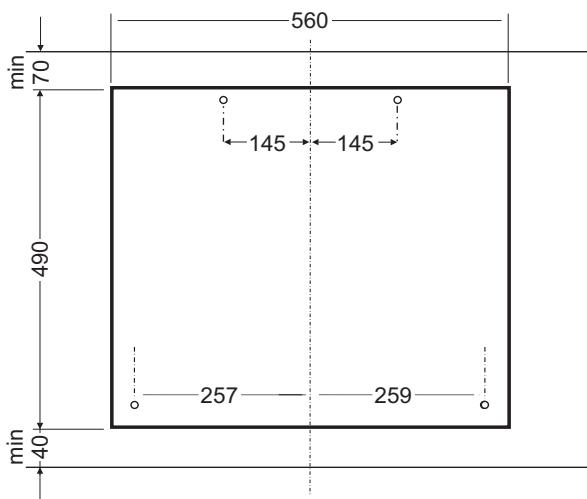
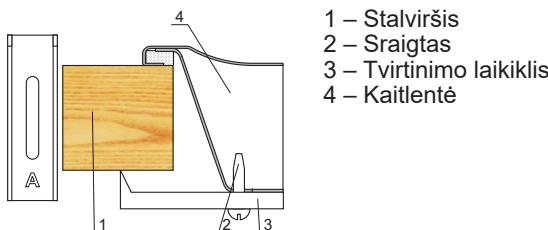
► Dujinės viryklės įrengimas



*Kai kuriuose modeliuose

IRENGIMAS

- paruošti vietą (angą) baldo stalviršyje, kaip parodyta montavimo brėžinyje,
- prijungti kaitlentę prie dujų ir elektros tinklų, kaip nurodyta viryklės naudojimo instrukcijoje,
- laikiklius švelniai prisukti kaitlentės apačioje*
- nuo stalviršio nuvalyti dulkes, kaitlentę įdėti į angą ir stipriai prispausti prie stalviršio,
- tvirtinimo laikiklius (pieš.) nustatyti statmenai su kaitlentės briauna ir priveržti iki galos*
- sumontavus kaitlentę stalviršyje būtina patikrinti, kaip ji veikia, ypač patikrinti jos apsaugą nuo nuotekų ir uždegiklį.



- Kaitlentėje yra visam laikui pritvirtintas laidas su apsauginiu kontaktu, kuris gali būti jungiamas tik į 230 V ~ 50 Hz lizdą su apsauginiu kaiščiu. Kištukinio lizdo apsauginę grandinę būtina apsaugoti 16 A saugikliu.

*Kai kuriuose modeliuose

JRENGIMAS

Įrengimo nurodymai

Įrengimo specialistas turėtų:

- **Turėti** dujininko kvalifikaciją
- **Susipažinti su** viryklės vardinėje lentelėje ir informaciniame lipduke pateikiama informacija apie dujų rūšį, kuriai pritaikyta viryklė. Informaciją palyginti su įrengimo vietoje tiekiamų dujų sąlygomis.
- **Patikrinti**
 - ar vėdinimas yra veiksmingas, t. y. ar vyksta oro apytaka patalpoje.
 - ar dujų armatūros jungtys yra sandarios.
 - ar tinkamai veikia visi funkciniai elementai.
- **Kad tinkamai veiktu uždegikliai ir apsauga nuo nuotėkio**, dujų rankenelių nustatymą sureguliuoti pridedamomis poveržlėmis,
 - patikrinti, ar veikia uždegikliai ir apsauga nuo nuotėkio,
 - jeigu netinkamai veikia, numauti rankenėlę, sureguliuoti uždedant poveržlę (poveržles) ant sklendés ašies,
 - sureguliaus, sistemą apsaugoti veržiamaja poveržlė ir užmauti rankenėlę.
- **Naudotojui išduoti** dujinės viryklės prijungimo pažymėjimą ir supažindinti jį su naudojimo sąlygomis.

DĖMESIO!

Kaitlentę su suskystintu duju ballionu ar esamu tinklu gali sus jungti tik atitinkamą kvalifikaciją turintis asmuo, laikydamas visų saugos reikalavimų.

Kaitlentė turi R 1/2" skersmens srieginį atvamzdį, kuriuo jungiama prie dujų tinklo. Suskystintu duju (propano-butano) versijoje ant atvamzdžio uždėtas Ø 8 x 1 mm žarnos antgalis.

Dujų tiekimo žarna neturėtų liestis su metaliniais gaubto elementais.

ATKREIPTI DĖMESI: ar sujungimai yra sandarūs.

DĖMESIO!

Jeigu naudojant prieikia keisti reduktorių, būtina atlikti viryklės techninę patikrą, t. y. patikrinti, kaip veikia dujų sklendés ir apsauga nuo nuotėkio.

Baigus įrengti kaitlentę būtina patikrinti, ar visi sujungimai yra sandarūs, pvz., naudoti vandenį su muilu.

Tikrinant sandarumą negalima naudoti ugnies.

Prašom atidžiai susipažinti su naujojo instrukcijos turiniu ir laikytis joje pateikiamų nurodymų.

DĒMESIO!

Naudojamos dujos, todėl kaitlentė turi būti prijungta prie dujų tinklo, kuriuo tiekiamos tokios dujos, kurioms kaitlentė yra pritaikyta.

Kaitlentę gali prijungiti tik įrengimo specialistas, turintis atitinkamą kvalifikaciją.

Informacija apie dujų rūšį, kuriai pritaikyta kaitlentė, pateikiama vardinėje lentelėje.

JRENGIMAS

Kaitlentės pritaikymas tam tikros rūšies dujoms

Šį veiksmą gali atlikti tik įrengimo specialistas, turintis atitinkamą kvalifikaciją.

Jeigu dujos, kurias ketinama naudoti viryklei, skiriasi nuo dujų, kurios pritaikytos viryklei, t. y. G 20 (GZ 50) 20 mbar, būtina pakeisti degiklio purkštukus ir sureguliuoti liepsną.

DĖMESIO!

Gamintojo tiekiamos kaitlentės pritaikytos deginti vardinėje lentelėje ir garantijos lape nurodytas dujas.

Vardinė lentelė yra apatinio gaubto apačioje ir joje nurodoma dujų rūšis, kuriai pritaikyta viryklė.

Norint viryklę pritaikyti deginti kitos rūšies dujas, būtina:

- pakeisti purkštukus (žr. lentelę),
- sureguliuoti sumažėjusį sklendžių srautą.

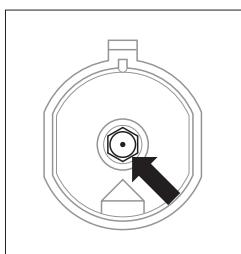
IRENGIMAS

„SOMIPRESS“ tipo degiklis. (ant degiklio korpuso žymima „SOMIPRESS.“)

Dujų rūšis	Degiklio purkštukas / skersmuo			
	mažas	vidutinis	didelis	wok
G20 2H 20 mbar	0,72	0,98	1,17	0.55 + 2 x 0.75
G30 3B/P 30 mbar	0,52	0,67	0,83	0.37 + 2 x 0.55



Baigus pertvarkyti būtina priklijuoti lipduką, kuriame nurodyta dujų rūšis, kuriai buvo pritaikyta kaitlentė.



Degiklio purkštuko keitimas – purkštuką išsukti specialiu veržiliarakčiu 7 ir pakeisti nauju, tinkamu naudojamai dujų rūšiai (žr. lentelę anksčiau).

► Sumažėjusio sklendžių srauto reguliavimas.

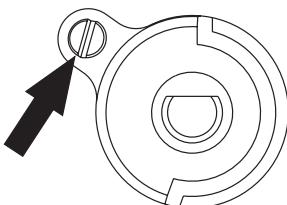
Degikliai	Liepsna	Kaitlentės pertvarkymas nuo suskystintų dujų į gamtinės dujas	Kaitlentės pertvarkymas nuo gamtinii dujų į suskystintas dujas
Paviršiniai degikliai	Visa liepsna	Degiklio purkštuką pakeisti atitinkamu pagal purkštukų lentelę.	Degiklio purkštuką pakeisti atitinkamu pagal purkštukų lentelę.
	Taipi liepsna	Reguliavimo varžą lengvai įsukti ir sureguliuoti liepsnos dydį.	Reguliavimo varžą švelniai įsukti, patikrinti liepsnos dydį ir stabilumą.

IRENGIMAS

► Sklendžių reguliavimas

Sklendes reguliuoti esant uždegtam degikliui ir nustačius „taupios liepsnos“ padėtį.

„COPRECI“ sklendžių atveju nuimti darbinę plokštę ir suktuvu sureguliuoti taupios liepsnos dydį.



Liepsnai patikrinti būtina degiklį kaitinti visa liepsna maždaug 10 minučių, paskiau sklendės rankenėlę pasukti į taupios liepsnos padėtį. Liepsna neturėtų užgessti ar peršokti į purkštuką. Jeigu vis dėlto taip atsitinka, būtina pakartoti sklendžių reguliavimą.



Prietaiso perdarymas, siekiant pritaikyti jį kitoms dujoms nei nurodyta viryklės gamintojo vardinėje lentelėje, ar kitoms dujoms nei įvestos bute pritaikytos viryklės įsigijimas yra tik naudotojo ir įrengimo specialisto atsakomybės reikalas.

NAUDOJIMAS

Paviršinių degiklių naudojimas

Tinkamas naudojimas, atitinkamų eksploatacinių parametru ir indų parinkimas leidžia ženkliai suaupyti energijos.

Energijos galima suaupytį:

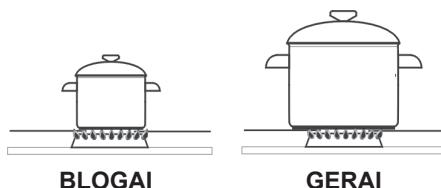
- iki 60 %, jeigu tinkamai parenkami indai,
- iki 60 %, jeigu kaitlentė tinkamai naudojama, t. y. tinkamai parenkamas liepsnos dydis verdant.

Tiek suaupytį galima, jeigu degikliai (ypač liepsnos angos ir purkštukai) yra švarūs.

Indų parinkimas

Būtina atkreipti dėmesį, kad indo dugno skersmuo būtų šiek tiek didesnis negu degiklio liepsnos viršutinė dalis ir indas turi būti uždengtas dangčiu. Rekomenduojama, kad puodo skersmuo būtų apie 2,5–3 kartus didesnis negu degiklio skersmuo, taigi degikliui:

- mažam – parinkti indą, kurio skersmuo nuo 100 iki 140 mm,
- vidutiniam – parinkti indą, kurio skersmuo nuo 140 iki 220 mm,
- dideliam – parinkti indą, kurio skersmuo nuo 200 iki 240 mm
- puodo aukštis neturėtų būti didesnis negu jo skersmuo



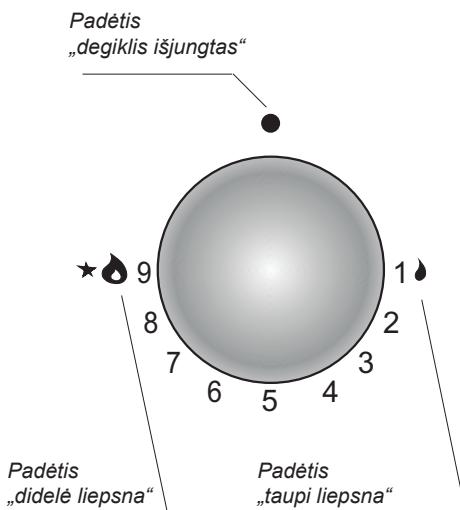
Puodo dangtis:

Puodo dangtis saugo, kad šiluma nepabėgtų ir sutrumpina kaitimo trukmę.

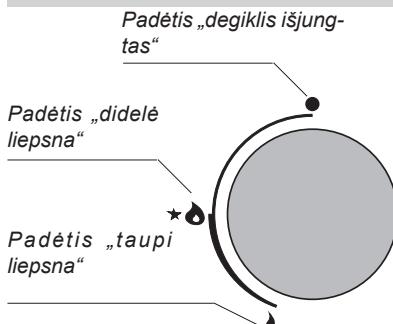


Ant kaitlentės nereikėtų naudoti už kaitlentės kraštų išsikišusių virtuvės indų.

Degiklių valdymo rankenėlė „Zs“



Degiklių valdymo rankenėlė „Zt“

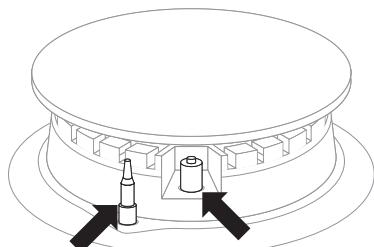


NAUDOJIMAS

Kaitlenčių su uždegikliu rankenélėje naudojimas (žymima „Zp“)

- įspausti pasirinkto degiklio rankenélę iki pajuntamas pasipriešinimas ir pasukti kairėn į padėtį „didelė liepsna“ 
- palaikyti, kol užsidega dujos
- užsidegus degiklio liepsnai atleisti rankenélę ir nustatyti norimą liepsnos dydį.

Kaitlenčių su apsauga nuo nuotékio naudojimas (žymima „Zt“)



Apsauga nuo dujų
nutekėjimo

Kibirkštinius
uždegiklis

Kaitlenčių modeliuose su paviršinių degiklių apsauga nuo nuotékio uždegiant reikia palaikyti apie 10 sek. iki galo įspaustą rankenélę padėtyje „didelė liepsna“ , kad suveiktu apsauga.



Jeigu nepavyksta uždegti, pakartoti ankstesnius veiksmus.

Apsauga nuo nuotékio nutraukia dujų tiekimą, jeigu liepsna užgėsta iki 60 sek.

Dujų tiekimas į paviršinius degiklius atidaromas ir reguliuojamas čiaupais su apsauga nuo nuotékio (versija Zt).

NAUDOJIMAS

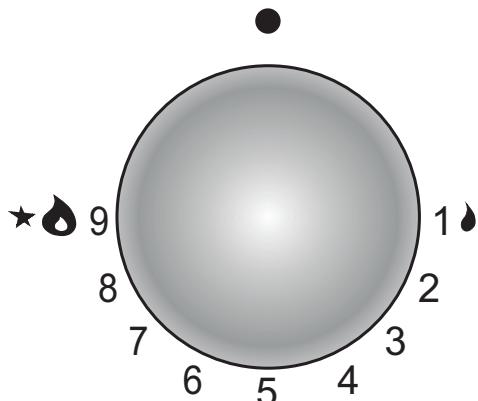
Liepsnos parinkimas „Zs“

Teisingai sureguliuotų degiklių liepsna būna šviesiai mėlynos spalvos su aiškiu kūgiu viduryje. Liepsnos dydis parenkamas degiklio rankenéle.

● didelė liepsna

● maža liepsna (vadinama „taupia“)

● degiklis išjungtas (dujų tiekimas uždarytas)



Degiklio naudojimo pavyzdys rodo, kaip teisingai parinkti liepsną.

Teisingai virti reiškia degiklio rankenéle nustatyti padėtyje „didelė liepsna ●“, kai patiekalai verdami, ir perstatyti į padėtį „maža liepsna ●“ (taupi), norima virimą palaikyti. Atsižvelgiant į poreikius, galima keisti liepsnos dydį.



Prieikus galima pamažu reguliuoti liepsnos dydį sukant rankenélep kairén arba dešinén. Po kiekvieno rankenélés žingsnio liepsna švelniai padidėja arba sumažėja pagal sukiomo kryptį.

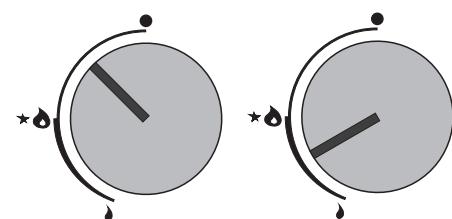
Liepsnos parinkimas „Zt“

Teisingai sureguliuotų degiklių liepsna būna šviesiai mėlynos spalvos su aiškiu kūgiu viduryje. Liepsnos dydis parenkamas degiklio rankenéle.

● didelė liepsna

● maža liepsna (vadinama „taupia“)

● degiklis išjungtas (dujų tiekimas uždarytas)



Degiklio naudojimo pavyzdys rodo, kaip teisingai parinkti liepsną.

Teisingai virti reiškia degiklio rankenélep nustatyti padėtyje „didelė liepsna ●“, kai patiekalai verdami, ir perstatyti į padėtį „maža liepsna ●“ (taupi), norima virimą palaikyti. Atsižvelgiant į poreikius, galima keisti liepsnos dydį.

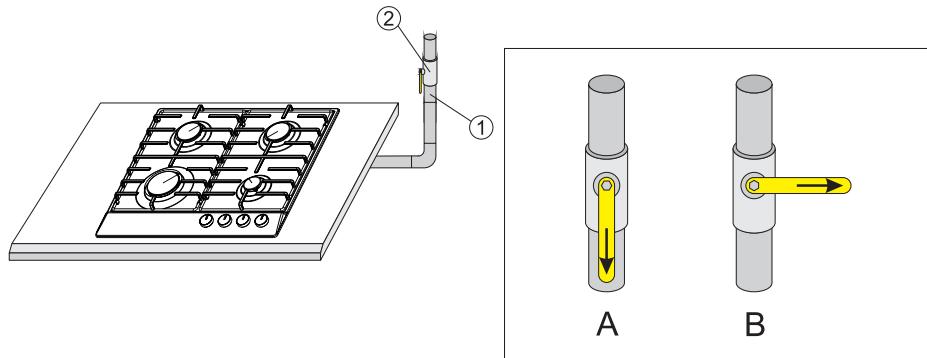


Draudžiama reguliuoti liepsną tarp padėcių išjungtas degiklis ● ir didelė liepsna ●.

NAUDOJIMAS

► Kaip elgtis, jeigu kyla pavojus, kad gali nutekėti nesudegusios dujos

- 1 dujų tinklas
 - 2 dujų tinklo uždarymo sklendė
- A „atidaryta“ sklendė
B „uždaryta“ sklendė



Bet kokio pavojaus atveju būtina

- išjungti degiklius
- uždaryti dujų tinklo uždarymo sklendę
- išvédinti virtuvės patalpą
- apie gedimą pranešti priežiūros punktui arba kreiptis į dujininką, turintį reikiamaą kvalifikaciją
- nenaudoti dujinės kaitlentės, kol pašalinamas gedimas.



Kai kuriuos paprastus gedimus gali pašalinti pats naudotojas, vadovaudamasis instrukcijos nurodymais.

PAVIRŠINIS DEGIKLIS neužsidega, juntamas dujų kvapas

- užsukti degiklių sklendes
- uždaryti dujų tinklo uždarymo sklendę, esančią prieš virtuvę
- išvédinti patalpą
- išimti degiklį
- išvalyti ir prapūsti liepsnos angas
- jideti degiklį
- vėl pabandyti uždegti degiklį

NEDEGA? PRANEŠTI APIE GEDIMĄ!

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

Jeigu naudotojas rūpinasi kaitlentės švara ir tinkama priežiūra, kaitlentė daug ilgiau veikia be gedimų.



Prieš pradedant valyti ar atlikti kitus priežiūros darbus visada būtina pagrindiniu jungikliu arba ištraukus maitinimo laidą kištuką iš lizdo išjungti prietaisą iš maitinimo. Valyti galima pradėti tik ataušus kaitlentei. Negalima naudoti aštrių šveitimo priemonių. Valyti negalima naudoti garinės valymo įrangos.

Būtina patikrinti, ar po valymo degiklio elementai teisingai sudėti.

TEISINGAI



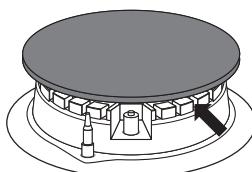
NETEISINGAI



- Emaliuotiemis paviršiams plauti naudoti švelnaus poveikio ploviklius. Nenaudoti stipriai veikiančių šveiciamujų valiklių, pvz., šveitimo miltelių su abrazyvais, šveitimo pastos, šveitimo akmens, pemzos, vielinių šveistukų ir pan.
- Prieš naudojant nerūdijančią kaitlentę būtina gerai nuplauti darbinę plokštę. Ypač būtina pašalinti nuo skardų nuimamos plévelės arba viryklei pakuočiai naudojamos lipniosios juostos klijų liekanas.
- Kaitlentę būtina reguliarai valyti kiekvieną kartą baigus ją naudoti. Negalima leisti smarkiai užteršti darbinę plokštę, ypač saugoti, kad ant jos nepridengtų nuobėgos iš puodų.

► Pavaršiniai degikliai, kaitlentės grotelės

- Jeigu degikliai ir grotelės užsiteršę, būtina juos nuimti nuo viryklės ir nuplauti karštu vandeniu su riebalų ir nešvarumų valikliais. Paskiau viską nuvalyti, kad būtų sausa. Nuėmus groteles gerai nuplauti plokštę po degikliais ir nuvalyti sausu ir minkštu skudurėliu. Ypač būtina palaikyti gaubtelius žiedų liepsnos ir degiklių angų švarą –žr. pieš. toliau. Degiklių purkštukų angas išvalyti plona varine viela. Nenaudoti plieninės vielos, negrėžti angų.



Degiklių elementai visada turi būti sausi. Vandens dalelės gali stabdyti dujų tekėjimą ir degiklis blogai degs.

► Periodinės patikros

Be kasdienės priežiūros kaitlentės švarai palaikyti, būtina:

- atlikti periodines kaitlentės valdymo elementų ir agregatų patikras. Pasibaigus garantijos laikotarpiui, bent kartą per dvejus metus būtina priežiūros serweise atlikti kaitlentės techninę patikrą,
- pašalinti aptiktus gedimus,
- atlikti periodinę kaitlentės agregatų priežiūrą.

KAIP ELGTIS AVARINIAIS ATVEJAIS

Kiekvienu avariniu atveju būtina:

- išjungti kaitlentės agregatus
- išjungti elektros tiekimą
- pranešti apie gedimą
- kai kuriuos smulkius gedimus naudotojas gali pats pašalinti, vadovaudamasis toliau lentelėje pateikiamais nurodymais, prieš kreipiantis į klientų aptarnavimo skyrių ar servisu, paeiliui patikrinti visus punktus lentelėje.

PROBLEMA	PRIEŽASTIS	PROCEDŪRA
1.Irenginys neveikia	- nutrūkės srovės tiekimas	- patikrinti namų elektros tinklo saugiklį, perdegusį pakeisti
2.Neužsidega degiklis	- užterštos liepsnos angos	- uždaryti dujų tiekimo uždarumo sklandę, užsukti degiklių čiaupus, išvédinti patalpą, išimti degiklį, išvalyti ir prapūsti liepsnos angas
3.Dujų uždegiklis neuždega	- néra srovės	- patikrinti namų instaliacijos saugiklį, perdegusį pakeisti
	- nutrūkės dujų tiekimas	- atsukti dujų tiekimo sklandę
	- užterštas (riebalaus užsikimšes) dujų uždegiklis	- išvalyti dujų uždegiklį
	- čiaupo rankenélė įspausta per trumpai	- įspaustą rankenélę palaikyti, kol pasirodys liepsna apie visą degiklį
4.Uždegant degiklį liepsna užgėsta	- per greitai atleidžiama čiaupo rankenélė	- įspaustą rankenélę ilgiau palaikyti padėtyje „didelė liepsna“

AUSTATUD Klient,

Plaat ühendab endas kasutusmugavuse ja erakordse efektiivsuse. Pärast juhendiga tutvumist ei ole plaadi kasutamine enam probleemiks.

Tehasest tulnud plaadi ohutus ja funktsionaalsus on enne pakkimist täpselt kontrollitud.

Palume kasutusjuhend enne seadme kasutamist tähelepanelikult läbi lugeda.
Juhendis toodud näpunäidete järgimine aitab Teil vältida seadme ebaõiget kasutamist.

Kasutusjuhend tuleb alles hoida ja säilitada kättesaadavas kohas, et seda vajadusel kasutada.

Järgige täpselt kasutusjuhendi instruktsioone, et vältida önnetusjuhtumeid.

Tähelepanu!

Kasutage seadet alles pärast käesoleva kasutusjuhendi läbi lugemist/aru saamist.

Seadet võib kasutada ainult sellel otstarbel, milleks ta on projekteeritud. Kõik teised kasutusotstarbed (nt ruumide kütmine) loetakse mittevastavateks ja ohtlikeks.

Tootja jätab endale võimaluse seadme toimimist mitte mõjutavate muudatustele tegemiseks.



Plaadi ühendamist PROPAAN-BUTAAN gaasiballooni või gaasipaigaldisega võib teostada üksnes volitatud paigaldaja, kes peab kinni pidama kõikidest ohutuseeskirjadest.

SISUKORD

Peamine informatsioon.....	50
Ohutusnõuanded.....	52
Toote kirjeldus.....	57, 59
Tehnilised andmed.....	58, 60
Paigaldamine (juhend paigaldajale).....	61
Käsitsemine.....	68
Puhastamine ja hooldus.....	72
Avariolukordade lahendamine.....	73

KASUTUSOHUTUST PUUDUTAVAD NÕUANDED

Tähelepanu. Seade ja selle osad lähevad kasutamise käigus kuumaks. Kütteelementide puudutamisel olge eriti ettevaatlikud. Lapsed alla 8 eluaastat tuleb hoida seadmest eemal, kui nad ei viibi pideva järelvalve all.

Käesolevat seadet tohivad kasutada üle 8 aastased lapsed ja füüsiliste, tunde- ja teadmishäiretega või kogemusteta ja teadmisteta isikud, kui see toimub järelvalve all ja on kooskõlas seadme kasutamisjuhendiga, mille on edastanud ohutuse eest vastutavad isikud. Pöörake tähelepanu sellele, et lapsed ei mängiks seadmega. Koristamist ja hooldustöid ei tohiks teha ilma järelvalveta lapsed.

Tähelepanu. Keetmine ilma rasva või õlita keeduplaadil võib olla ohtlik ja tekitada tulekahju.

KUNAGI ära kustuta tuld veega, vaid lülita seade välja ja kustuta seejärel tuli, kattes selle kaane või mittesüttiva tekiga.

Tähelepanu. Tuleoht: ära paiguta asju keedupinnale.

Seadet ei tohi juhtida välise kella või sõltumatu kaugjuhtimise süsteemi abil.

Plaadi puhastamiseks ei tohi kasutada aurupuhastuse seadmeid.

Tähelepanu. Küpsetamisprotsessi tuleb jälgida. Lühiajalist toiduvalmistamist tuleb pidevalt jälgida.

Tähelepanu. Kasutada ainult seadme tootja poolt ette nähtud katteid või neid, mis tootja poolt kasutusjuhendis märgitud. Valeda katete kasutamine võib põhjustada önnetusi.

KASUTUSOHUTUST PUUDUTAVAD NÕUANDED

- See seade tuleb paigaldada vastavalt kehtivatele eeskirjadele ja kasutada üksnes nõuetekohase õhutusega ruumis. Enne paigaldamist ja kasutamist tuleb tutvuda kasutusjuhendiga.
- Ärge laske lastel seadmega mängida.
Eelkõige võivad lapsel põhjustada põletusi kuumad pindmised põletid, restid, kuumade vedelikega nõud.
- Pöörake tähelepanu, et seadme toitejuhe ei puudutaks pliidi kuumi elemente.
- Toitejuhtme pistik peab olema juurdepääsetav pärast pliidi paigaldamist.
- Keelatud on pliidi paigaldamine külmutusseadmete lähedusse.
- Ärge jätke pliiti järelvalveta praadimise ajal. Õlid ja rasvad võivad ülekuumenemisel süttida.
- Pöörake tähelepanu keema hakkamise momendile, et vältid vee väljakeemist põletitele.
- Pliidi kahjustuste puhul võib seda uuesti kasutada pärast defekti kõrvaldamist spetsialisti poolt.
- Ärge avage gaasiühendusel olevat kraani või gaasiballoonni ventiili enne, kui olete kontrollinud, kas kõik nupud on suletud asendis.
- Vältige vedelike valgumist põletitele ja nende määrdumist. Määrdunud põletud tuleb puhastada ja kuivatada kohe pärast jahtumist.
- Ärge pange nõusid vahetult põletitele.
- Ärge pange ühe põleti peal olevale restile suurema kaaluga nõusid, kui 5 kg, kogu sõrestikule kuni 25 kg. Ärge asetage ühte nõud kahele põletile korraga.
- Ärge lõige nuppe ega põleteid.
- Keelatud on pliidi ehituse muutmine ja pliidi parandused isikute poolt, kellel puudub vastav ametialane kolitus.
- Keelatud on pliidi nuppuide avamine juhul, kui teil ei ole samaaegselt käes põlevat tikku või gaasi süütavat seadet.
- Keelatud on põleti tule kustutamine sellele puhumisega.
- Keelatud on omavoliline pliidi muutmine teise gaasiliigi kasutamise eesmärgil, pliidi teisaldamine ja toitepaigaldise muutmine. Neid töid võib teostada üksnes volitatud paigaldaja.
- Ärge lubage pliiti kasutada lastel ega isikutel, kes ei ole tutvunud kasutusjuhendiga.
- **GAASI LEKKIMISE KAHTLUSE KORRAL EI TOHI:**
süüdata tikk, suitsetada sigarette, sisse ja välja lülitada elektriseadmeid (kell või valgustuse lülitid) ja kasutada teisi elektri ja mehaanilisi seadmeid, mis võivad põhjustada elektri- või lõögist tekitatud sädemete teket. Sellisel juhul tuleb kohe sulgeda gaasiballoonni ventiil või gaasipaigaldist sulgev kraan ja õhutada ruumi, seejärel kutsuda isik, kes on volitatud lekke põhjuse kõrvaldamiseks.
- Igas olukorras, mis on põhjustatud tehnilise häire poolt, tuleb tingimata pliit elektritoite vorgust välja võtta (kohaldades eeltoodud reeglit) ja teavitada häirest.
- Ärge ühendage gaasipaigaldisega mistahes antennijuhtmeid, nn raadiovastuvõtjaid.
- Juhul, kui lekkivast gaasipaigaldi seest väljunud gaas süttib, tuleb gaasi juurdepääs kohe sugleda sulgventiili abil.
- Juhul, kui gaasiballoonni lekkivast ventiilist väljunud gaas süttib, tuleb gaasiballoon katta märja tekiga balloon'i jahutamiseks, kinni keerata gaasiballoon'i ventiil. Pärast gaasiballoon'i jahtumist tuleb balloon viia avatud ruumi. Keelatud on kahjustatud balloon'i taaskasutamine.

OHUTUSNÕUDED

- Juhul, kui pliidi kasutamisel tekib mitmepäevane vahe, tuleb kinni keerata gaasipaigaldise peamine klapp, gaasiballoon kraan tuleb kinni keerata pärast iga kasutamist.
- Tähelepanu! Kui toitejuhe on kahjustatud, tuleb see välja vahetada ohu välimiseks kas tootja või professionaalse teenindustöökoja või vastavalt kvalifitseeritud isiku poolt.
- Keetmiseks ja küpsetamiseks ette nähtud seadme kasutamine tekitab soojuse ja niiskuse eritumist ruumis, kus see on paigaldatud. Veenduge, kas köök on hästi ventileeritud; ventilatsiooniavad tuleb hoida avatuna või paigaldada mehaanilise ventilatsiooni seadmed (mehaanilise väljatömbega õhupuhasti).
- Seadme pikaajalise intensiivse kasutamise puhul võib osutuda vajalikuks täiendav õhutamine, nt akna avamise või töhusama ventileerimise abil, nt mehaanilise ventilatsiooni (kui see on kasutusel) võimsuse suurendamise läbi.

KUIDAS ENERGIAT KOKKU HOIDA



Kes kasutab elektrienergiat vastutustundlikult, aitab kokku hoida mitte ainult oma koduse eelarve raames, vaid tegutseb ka teadlikult looduskeskkonna huvides.

Seepärast aidakem kaasa ja hoidkem kokku elektrienergiat! Teeme seda järgnevalt:

- **Kasutame keetmiseks öigeid nõusid.**
Keedunöud ei tohiks olla väiksemad põleti leegi läbimöödust.
Katke nöud kaanega.
- **Hoolitsega põletite, restide, põletite all oleva plaadi puhtuse eest.**
Määrdunud pinnad takistavad soojuse edastamist – tugevalt kõrbenud määrdunud pindu saab puhastada tihti vaid juba looduslikku keskkonda tugevalt koormavate vahenditega.
Eriti puhtana tuleb hoida katte all paiknevad leegiaavad ja põletite düüside avad.
- **Vältigem asjatut „pottidesse vaatmist”.**
- **Ärge paigaldaage plaatि külmutuskappide või sügavkülmutuse vahetusse lähedusse.**
See suurendab tarbetult elektrienergia kulu.

LAHTIPAKKIMINE



Seade on transpordi ajaks kaitstud kahjustuste eest pakendiga. Pärast seadme lahtipakkimist palume pakendi elemendid utiliseerida keskkonda mitte ohustaval viisil.

Kõik pakkimisel kasutatud materjalid on keskkonnasõbralikud, sobivad 100% taaskasutamiseks ja on märgistatud vastava sümboliga.

Tähelepanu! Pakkimismaterjalid (polüetüleenkotid, vahtpolüstürooli tükid jms.) tuleb lahtipakkimise ajal hoida lastele kättesaamatus kohas.

MASINA UTILISEERIMINE



Seade on märgistatud vastavalt EL Direktiivi 2012/19/UE normile ja Poola Vabariigi Kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmeid puudutava määrusega läbikriipsutatud prügikonteineri sümboliga.

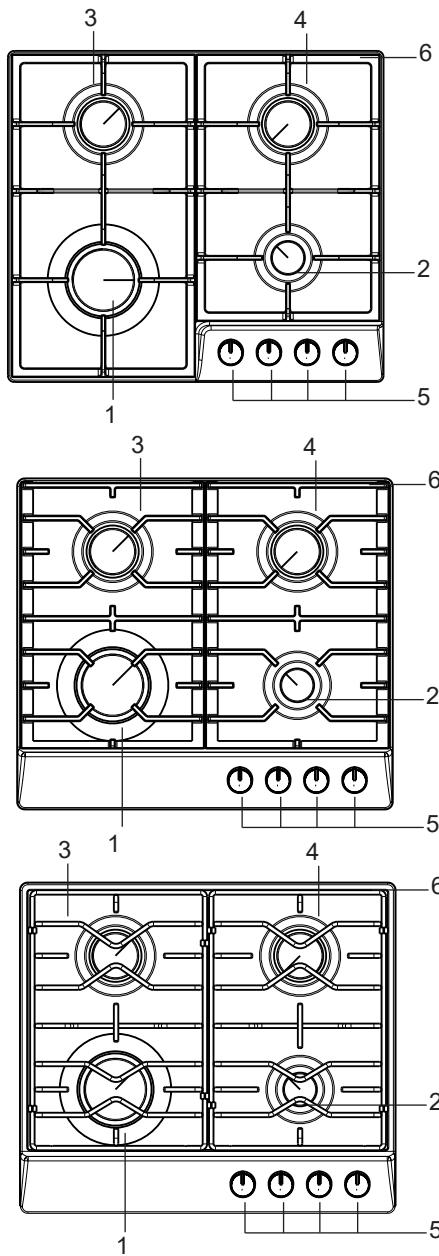
Selline tähistus informeerib, et seda seadet ei tohi pärast kasutamist panna olmejäätmete juurde.

Kasutaja on kohustatud andma seade elektri- ja elektrooniliste seadmete kogumispunkti. Kohalikud elektri – ja elektroonikaseadmete kogumispunktid, kauplused jms. moodustavad toote vastavat utiliseerimist võimaldava süsteemi.

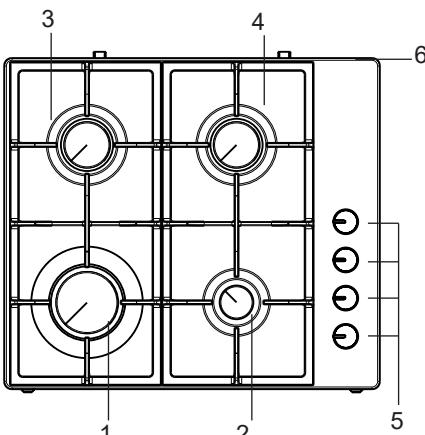
Elektri – ja elektroonikaseadmete õige utiliseerimine aitab vältida inimese tervisele ja looduslikule keskkonnale ohtlikke tagajärgi, mida põhjustavad ohtlike koostiselementide olemasolu ja seadmete ebaõige ladustamine ja töötlemine.

TOOTE KIRJELDUS

► Gaasiplaat



1,2,3,4 – pindmised pöletid
5 – pöletite nupud koos süütemag-neeto lülitiga
6 – restid nõude alla



TEHNILISED ANDMED

- kõrgus	52 mm
- sügavus	520 mm
- laius	590 mm
- pliidi kaal	10,3 kg

Plaat on varustatud järgmiste põletitega:

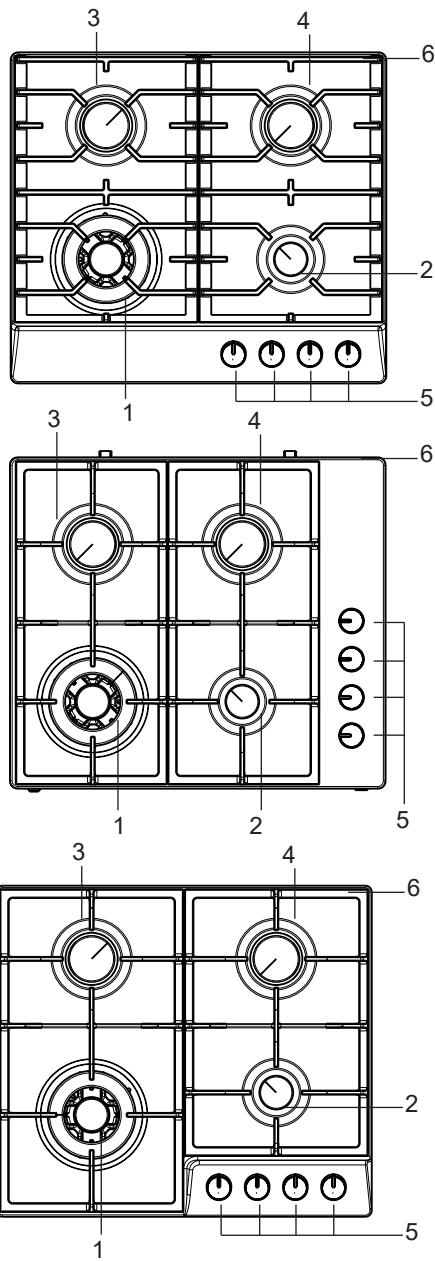
- | | |
|--------------------------------------|----------|
| 1 - suur põleti, soojusvõimsus | - 2,8 kW |
| 2 - keskmised põletid, soojusvõimsus | - 1,8 kW |
| 3 - väike põleti, soojusvõimsus | - 1,0 kW |

Plaadil on toruliides - G 1/2"

(*) Plaadi värvuse tähistus: R-roostevaba, W-valge, S-must

TOOTE KIRJELDUS

► Gaasiplaat



1,2,3,4 – pindmised pöletid
5 – pöletite nupud koos süütemag-neeto lülitiga
6 – restid nõude alla

TEHNILISED ANDMED

- kõrgus	52 mm
- sügavus	520 mm
- laius	590 mm
- pliidi kaal	10,3 kg

Plaat on varustatud järgmiste põletitega:

- | | |
|--------------------------------------|----------|
| 1 - suur põleti, soojusvõimsus | - 2,8 kW |
| 2 - keskmised põletid, soojusvõimsus | - 1,8 kW |
| 3 - väike põleti, soojusvõimsus | - 1,0 kW |

Plaadil on toruliides - G 1/2"

(*) Plaadi värvuse tähistus: R-roostevaba, W-valge, S-must

PAIGALDAMINE

Alljärgnevad juhised on mõeldud seadet paigaldavale kvalifitseeritud spetsialistile. Juhiste eesmärgiks on võimalikult professionaalse paigaldus- ja seadme hooldustööde teostamine.

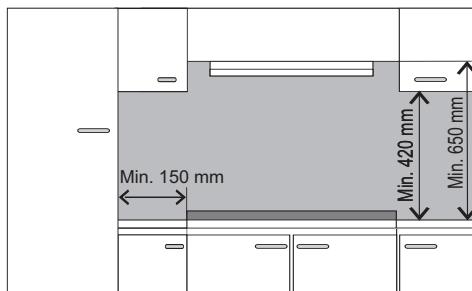


- Enne paigaldamist kontrollige, kas kohalikud tarnetingimused (gaasi liik ja rõhk) vastavad seadme paigaldustingimustele.
- Selle seadme paigaldustingimused on märgitud andmesildile.
- Seade ei ole ühendatud heitegaase väljajuhtivate torudega. Seade tuleb paigaldada ja ühendada kooskõlas kehtivate paigaldusjuhistega. Eelkõige tuleb arvesse võtta ventilatsiooni puudutavaid vastavaid nõudeid.



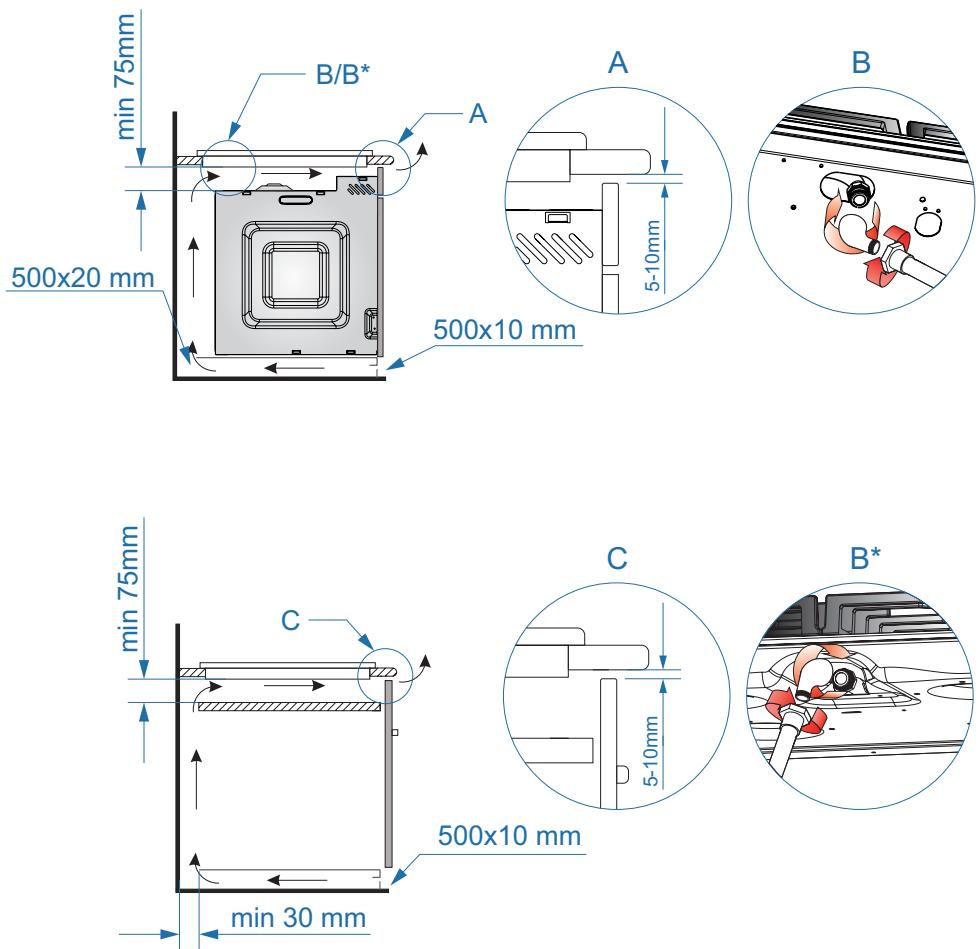
Plaadi paigaldamine

- Köök peaks olemakuiv ja hästi õhutatud ja varustatud ventilatsiooniga, mis vastab kehtivatele tehnilikutele eeskirjadale.
- Ruum peab olema varustatud ventilatsioonisüsteemiga, mis juhib välja pöletamise käigus tekinud heitegaasid. Selline paigaldis peab koosnema ventilatsioonivõrest või õhupuhastist. Õhupuhastid tuleb paigaldada vastavalt seadmetele lisatud kasutusjuhendites sisalduvatele juhistele.
- Ruum peaks võimaldama õhu juurdepääsu, mis on vajalik gaasi nõuetekohaseks põlemiseks. Õhu juurdepääs pekas olema vähemalt $2\text{m}^3/\text{h}$ 1 kW pöletie võimsuse korral. Õhu juurdepääs ruumi võib olla vahetult sissevooluga väljaspoolt läbi kanali, mille läbimõõt peab olema vähemalt 100cm^2 või kaudne kõrvalruumidest, mis on varustatud välisõhku väljuvate ventilatsioonikanalitega.



PAIGALDAMINE

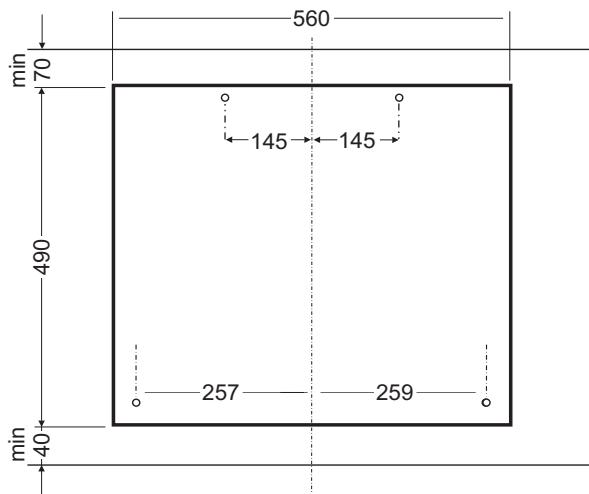
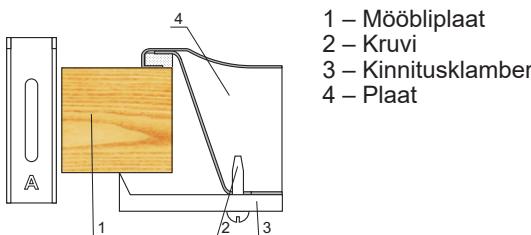
► Pliidiplaadi paigaldamine



*vaid osal toodetest

PAIGALDAMINE

- valmistage ette koht (ava) mööbli pinnas vastavalt paigalduse skeemile,
- ühendage plaat gaasi- ja elektrivõrguga vastavalt pliidि kasutusjuhendile,
- keerake kinnitusklambrid plaadi all kergelt kinni*
- puhastage plaat tolmust, paigutage plaat avasse ja suruge tugevalt mööbliplaadi vastu,
- paigutage kinnitusklambrid (joonis) risti plaadi pinnaga ja keerake kinni, kuni vastupanu tekkeni*
- pärast plaadi paigaldamist mööbliplaadile tuleb kontrollida selle funktsioneerimist, eelkõige lekkevastavast kaitset ja süüdet.



- Plaadil on püsivalt ühendatud toitejuhe kaitsmega pistikuga, mis tuleb ühendada kaitsepoldiga varustatud kontaktiga 230 V ~ 50 Hz. Võrgupesa toitev vooluring peab olema kaitstud kaitsmega.

*vaid osal toodetest

PAIGALDAMINE

Juhised paigaldajale

Paigaldaja peab:

- **Omama volitusi gaasipaigaldiste teostamiseks**
- **Tutvuma pliidiga andmesildile märgitud teabega ja kontrollima kleebiselt, millesse gaasi liigiga töötamiseks on seade kohaldatud. Võrdlema informatsiooni gaasi tarne tingimustega plaadi paigalduskohas.**
- **Kontrollida**
 - ventileerimise töhusust, st õhuvahtust ruumis.
 - gaasiseade ühduste hermeetilistust.
 - köikide funktsionaalsete elementide efektiivsust.
- **Süüte ja lekkevastase kaitse korrektseks funktsioneerimiseks** reguleerida nuppude asendit lisatud seibide abil,
- kontrollida süüte ja lekkevastase kaitse õigel funktsioneerimist,
- häiretega funktsioneerimise korral eemaldada pöördnupp ja reguleerida seibi (seibide) paigutamisega ventilli korpusele,
- pärast reguleerimist tuleb seadistus turvastada surveiseibiga ja paigaldada pöördnupp.
- **Väljastada kasutajale** gaasiplidi ühendamise tunnistus ja tutvustada plidi käsitsemist.

TÄHELEPANU!

Plaadi ühendamist vedelgaasi ballooniga või gaasipaigaldisega võib teostada üksnes volitatud paigaldaja, pidades kinni köökidest ohutuseeskirjadest.

Plaadil on toruliides, keermega, mille läbimõõt on R 1 1/2", mis on ette nähtud gaasipaigaldai-sega ühendamiseks. Vedelgaasi süsteemis (propaan-butaan) paigaldatakse toruliidesele vooliku otsik Ø 8 x 1 mm.

Gaasi sisselasketoru ei tohiks puudutada katte metallelemente.

PÖÖRAKE TÄHELEPANU: ühen-duste hermeetilisusele.

Tähelepanu!

Juhul, kui kasutamise ajal tekib vajadus reduktori väljavahetami-seks, tuleb teostada plidi tehniline ülevaatus, mis peaks hõlmama gaasiventile ja gaasilekke kaitse-süsteemi.

Pärast plaadi paigaldamist tuleb kontrollida köikide ühduste lekkekindlust, kasutades selleks nt seebivett.

Lekke kontrollimiseks ei tohi kasu-tada leeki.

Palume tutvuda üksikasjalikult kasutusjuhendiga ja järgida selles sisalduvad juhiseid.

TÄHELEPANU!

Tegemist on gaasiga. Seepärast tuleb plaat ühendada sellise gaasi liigi paigaldisega, mille kasutamiseks on pliiit algselt kohandatud.

Plaadi peab ühendama paigaldaja, kellel on vastavad volitused.

Teave gaasi liigi kohta, millega kasutamiseks on plaat algselt kohandatud, on märgitud andmesildile.

PAIGALDAMINE

► Plaadi kohandamine antud gaa-si liigile

Kohaldamistöid võib teostada ainult vastavate volitustega paigaldaja.

Juhul, kui gaas, millega pliiti toidetakse, erineb gaasist, mis on ette nähtud algsest pliidiga kasutamiseks vabriku versioonis, s.o G 20 (GZ 50) 20 mbar, tuleb põleti düüs välja vahetada ja teostada leegi reguleerimist.

TÄHELEPANU!

Tootja poolt tarnitud pliitidel on põletid, mis on algsest kohandatud kasutamiseks andmesildil ja garantiikaardil toodud gaasi liigile.

Andmesilt paikneb alumise katte all, sellel on teave, millise gaasi liigiga töötamiseks on pliit ette nähtud.

Gaasipliidi kohandamiseks teise gaasi liigiga kasutamiseks tuleb :

- düüsida välja vahetada (vt tabelit),
- toestada ventiilide väiksema läbivoolu reguleerimist.

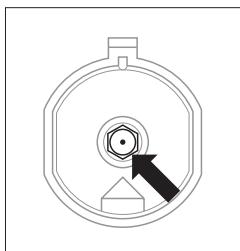
PAIGALDAMINE

SOMIPRESS tüüpi põleti (tähistuse järgi „SOMIPRESS.” põleti korpusel)

Gaasi liik	Põleti düüs / läbimõõt			
	väike	keskmine	suur	wok
G20 2H 20 mbar	0.72	0.98	1.17	0.55 + 2 x 0.75
G30 3B/P 30 mbar	0.52	0.67	0.83	0.37+ 2 x 0.55



Pärast seadistamist tuleb paigutada pliidile kleebis selle gaasi liigi kirjeldusega, mille kasutamiseks pliid on kohandatud.



Põletite düüsi väljavahetamine – düüs tuleb välja keerata spetsiaalse mutrivõtmega 7 ja välja vahetada sõltuvalt kasutatavast gaasi liigist (vt eelpool toodud tabelit).

► Ventiilide väiksema läbilaske reguleerimine.

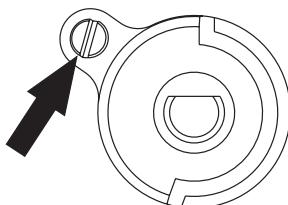
Põletid	Leek	Plaadi seadistamine vedelgaasiga töötamiselt maagaasile	Plaadi seadistamine maagaasiga töötamiselt vedelgaasile
Pindmised põletid	Täisleek	Põleti düüs tuleb välja vahetada vastava düüsi vastu düüside tabeli alusel.	Põleti düüs tuleb välja vahetada vastava düüsi vastu düüside tabeli alusel.
	Säästlik leek	Keerage reguleeriv kruvi kergelt välja ja reguleerida leegi suurust	Keerake reguleeriv kruvi kergelt välja, kontrollige leegi suurust ja püsivust.

PAIGALDAMINE

► Ventiilide reguleerimine

Ventiilide reguleerimist tuleb teostada süudatud põletiga, mille nupp on asendis „säästlik leek”.

COPRECI ventiilide korral tuleb tööplaat eemaldada ja reguleerida säastliku tule suurust kruvikeerajaga.



Leegi kontrollimiseks tuleb kuumutata põletit täie leegi juures umbes 10 min., seejärel pöörata ventiili nupp säastliku leegi asendisse. Leek ei tohiks kustuda ega levida düüsile. Kui see siiski juhtub, tuleb korrata ventiilide reguleerimist.



Seadme muutmine, et see kohandada tööks teise gaasiga, kui lähtub tootja andmesildil olevast märgistusest või juhul, kui kööki tarnitud gaasi liik erineb gaasi tüübist, mida tuleb kasutada uue, ostetud pliidiga, sõltub eranditult kasutaja-paigaldaja otsusest.

KÄSITSEMINÉ

Pindmiste pöletite käsitsemine

Oskuslik käsitsemine, vastavate parameetrite ja nõude valik võimaldavad märgatavat energiasäästu.

Energiasääst on vastavalt:

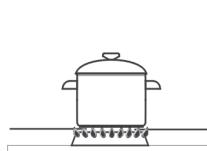
- kuni 60%, kui valida õige keedunõu,
- kuni 60% õige käsitsemise korral, st õige leegi suurse valikul keetmise ajal.

Säästmine on seotud pöleti puhtana hoidmisega (see puudutab eriti leegiavasid ja düüse).

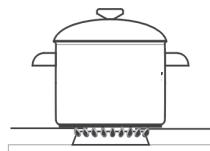
Nõude valik

Jälgituge, et keedunõu põhja läbimõõt oleks pisut suurem pöleti leegi läbimõõdust ja nõu oleks suletud kaanega. Soovitatakse, et nõu läbimõõt oleks umbes 2,5 - 3 korda suurem pöleti läbimõõdust, st väikese:

- pöleti puhul nõu läbimõõduga alates 100 kuni 140 mm,
- keskmise pöleti puhul nõu läbimõõduga alates 140 kuni 220 mm,
- suure pöleti puhul nõu läbimõõduga alates 200 kuni 240 mm
- poti kõrgus ei tohiks olla suurem tema läbimõõdust



HALVASTI



HÄSTI

Nõu kaas:

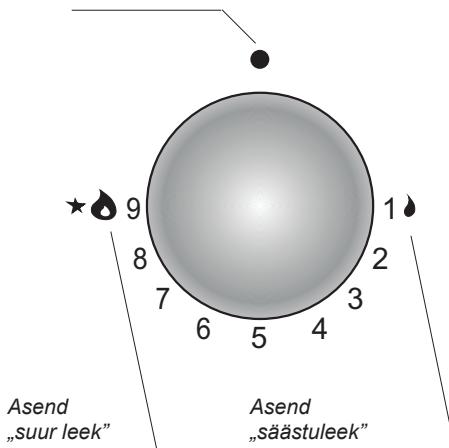
Poti kaas aitab vältida kuumuse kadu ja lühendab seega kütmise aega.



Kütteplaadil ei tohi kasutada üle ääre ulatuvaid kööginõusid.

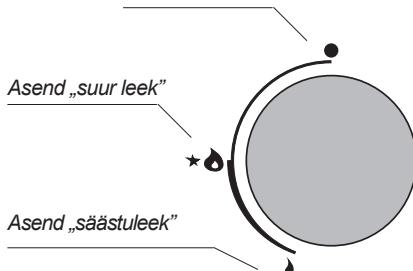
Pöletite tööd reguleeriv pöördnupp "Zs"

Asend „pöleti välja lülitud”



Pöletite tööd reguleeriv pöördnupp "Zt"

Asend „pöleti välja lülitud”

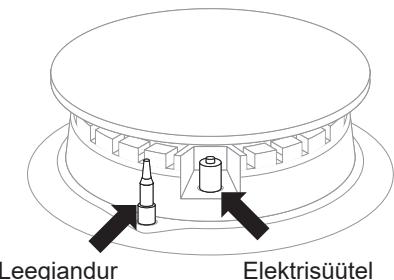


KÄSITSEMINA

Pöördnupus oleva süütega varustatud plaadi kasutamine (tähistus „Zp”)

- suruge valitud pöleti nuppu kuni takistuse tekkeni ja keerake vasakule, asendisse „suur leek” 
- hoidke all kuni gaasi süttimiseni
- pärast pöleti leegi süttimist vabastage surve nupule ja seadistage soovitud leegi suurus.

Gaasilekke kaitsesüsteemiga varustatud plaadi kasutamine (tähistus „Zt”)



Juhul, kui aktiveerumine ei õnnestunud, korrake tegevust.

Gaasilekke kaitsesüsteem põhjustab gaasi juurdepääsu sulgemise, kui leek kustub umbes 60 sek. jooksul.

Gaasi juurdevool pindmistele pöletitele avatakse ja reguleeritakse gaasilekke kaitsesüsteemiga varustatud pöördnuppudega (versioon Zt).

Pindmiste pöletite gaasilekke kaitsesüsteemiga varustatud plaatide mudelite juures tuleb süütamise ajal hoida pöördhuppu asendis „suur lek“ all,  et kaitse aktiveeruks.

KÄSITSEMINÉ

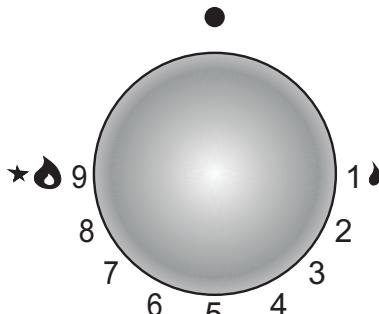
Leegi seadistamine "Zs"

Nõuetekohaselt reguleeritud põletitel on helesinine leek, millel on selgepiiriline sisemine koonus. Leegi suuruse valik sõltub põleti pöördnupu asendist.

● suur leek

● väike leek (nn „säästlik“)

- põleti on välja lülitatud (gaasi juurdepääs on suletud)



Põleti näite abil on näidatud õiget kasutamist, mis kujutab endast sobiva leegi suuruse valikut. Õige keetmise viis pöhineb põleti nupu seadistamisel asendisse „suur leek“ - kui tahate, et toit keema hakkaks – ja nupu keeramisel asendisse „väike leek“ („säästlik“), kui tahate keeduprotsessi hoida. Leegi suurust võib reguleerida sujuvalt sõltuvalt vajadusest.



Sõltuvalt vajadusest saab leegi suurust järk-järgult reguleerida, keerates nuppu vasakule või paremale. Iga kord, kui nuppu liigutatakse, leek kas suureneb või väheneb, sõltuvalt keeramise suunast.

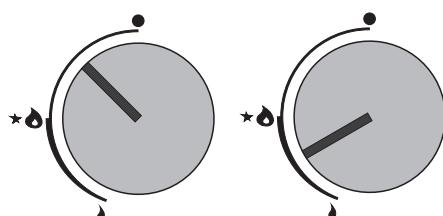
Leegi seadistamine "Zt"

Nõuetekohaselt reguleeritud põletitel on helesinine leek, millel on selgepiiriline sisemine koonus. Leegi suuruse valik sõltub põleti pöördnupu asendist.

● suur leek

● väike leek (nn „säästlik“)

- põleti on välja lülitatud (gaasi juurdepääs on suletud)



Põleti näite abil on näidatud õiget kasutamist, mis kujutab endast sobiva leegi suuruse valikut.

Õige keetmise viis pöhineb põleti nupu seadistamisel asendisse „suur leek“ - kui tahate, et toit keema hakkaks – ja nupu keeramisel asendisse „väike leek“ („säästlik“), kui tahate keeduprotsessi hoida. Leegi suurust võib reguleerida sujuvalt sõltuvalt vajadusest.

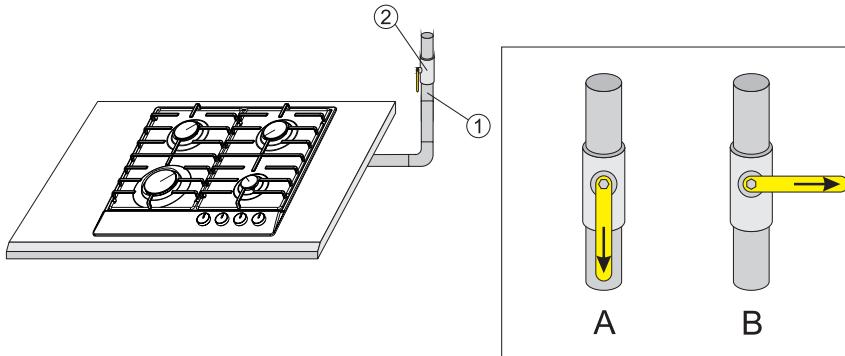


Keelatud on leegi reguleerimine asendite „väljalülitatud põleti“ ● ja „suur leek“ vahemikus.

KÄSITSEMINA

► Käitumine põlemata gaasi lekke ohu olukorras:

- 1 gaasipaigaldis
 - 2 gaasipaigaldise sulgventiil
- A ventiil „sisse lülitatud”
B ventiil „välja lülitatud”



Igas ohuolukorras tuleb:

- põletid välja lülitada
- sulgeda gaasipaigaldise sulgventiil
- õhutada kööki
- teavitada teeninduspunkti töötajat või vastavate volitustega gaasipaigaldajat paranduse vajalikkusest.
- lülitage gaasiplaat välja kuni vea kõrvaldamiseni.



Mõningad lihtsad kasutamisel tekkinud vead võib kõrvaldada ka kasutaja, käitudes vastavalt kasutusjuhendi juhistele.

PINDMINE PÖLETI ei sütti, tunda on väljavoolava gaasi lõhna

- sulgege põletoite ventiilid
- sulgege pliidil ees paiknev gaasipaigaldise sulgventiil
- õhutage ruumi
- võtke põleti välja
- puhastage ja puhuge läbi leegiavad
- pange põleti peale
- süüdake põleti uuesti

PÖLETI EI SÜTTI? TEAVITAGE TEENINDUST!

PUHASTAMINE JA HOOLDUS

Kui kasutaja hoolitseb pidevalt selle eest, et plaat oleks puhas ja vastavalt hooldatud, omab see olulist mõju plaadi häireteta tööperioodi pikenemisele.



**Enne puhastamis- või teiste hooldustööde alustamist tuleb seade alati toitevõrgust eemaldada peamise lülitili abil või võtta toitejuhtme pistik võrgukontaktist. Puhastustöid võib alustada alles pärast plaadi jahtumist. Ärge kasutage teravaid puhastusvahendeid.
Ärge kasutage puhastamiseks aurupuhastuse seadmeid.**

Pärast puhastamist kontrollige, kas pöletite elemendid on õieti paigaldatud.

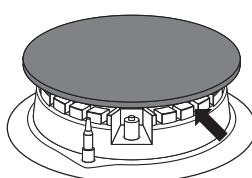
ÕIETI



VALESTI



- Emailkattega pindade pesemiseks tuleb kasutada nõrgatoimelisi vedelikke. Ärge kasutage puhastamiseks tugeva, abrasiivse toimega vahendeid nn. abrasiivseid küürimispulbreid, abrasiivseid pastasid, abrasiivkivisid, pimssi, traadist puhastusvahendeid jms.
- Roostevabast terasest plaat nõuab enne esmakasutamist eelnevat, hoolikat tööplaadi pesemist. Jälgige, kas on kõrvaldatud plaadilt paigaldamise käigus kile või plaadi pakkimisel pandud teipide eemaldamisel jäänud liimjäägid.
- Plaati tuleb regulaarselt puhastada pärast igakordset kasutamist. Vältige tööplaadi tugevat määrdumist, eelköige väljakeenud vedelikest tekkinud kõrbenuud pinda.



Pöleti elemendid peavad olema alati kuivad. Veeosakesed võivad takistada gaasi juurdepääsu ja põhjustada pöleti raskendatud süttimist.

Perioodilised ülevaatused

Peale pideva plaadi puhtuse eest hoolitsemise tuleb:

- läbi viia plaadi juhtimispaneeli elementide ja töösüsteemide perioodiline ülevaatus. Pärast garantiaja möödumist tuleks vähemalt iga kahe aasta tagant tellida teeninduskeskuses plaadi tehniline ülevaatus,
- eemaldada tuvastatud rikked,
- teostada plaadi töösüsteemide perioodilisi ülevaatuseid.

AVARIIOLUKORDADE LAHENDAMINE

Iga rikke korral tuleb:

- plaadi töösüsteemid välja lülitada
- pliit toitevõrgust välja võtta
- teatada rikkest
- Mõned kergemad rikked võib kasutaja ise eemaldada, järgides allpool antud tabelis toodud juhiseid; enne klienditeenindusse või hooldusteenindusse pöördumist kontrollige üle tabelis antud punktid.

PROBLEEM	PÖHJUS	TEGUTSEMINE
1.Seade ei tööta	- elektrivoolu katkestus	-kontrollige elektrikaitset, läbipölenud kaitse välja vahetada
2.Põleti ei sütti	- määrdunud leegiavad	- sulgege gaasi sulgventiil, keerake kinni põletite pöördnupud, õhutage ruumi, võtke põleti välja, puhastage ja puhuge läbi leegiavad.
3.Gaasisüüde ei toimi	- elektrivoolu katkestus	- kontrollige elektrikaitset, läbipölenud kaitse välja vahetada
	- gaasi tarnimise katkestus	- avage gaasi juurdevoolu ventiil
	- määrdunud (rasvane) gaasisüüde	- puhastage gaasisüüde
	- pöördnuppu ei hoitud all piisavalt kaua	- hoidke pöördnuppu all, kuni põleti ümber sütit leek
4.Põleti süütamisel leek kustub	- vabastasite pöördnupu liiga kiiresti	- hoidke pöördnuppu pikemalt asendis „suur leek”



Компания изготавитель

Амика С.А., Польша, 64-510 Вронки, ул. Мицкевича, 52
Тел. +48 67 25 46100, факс +48 67 25 40 320

Amica S.A., ul. Mickiewicza 52, 64-510 Wronki
tel. 67 25 46 100, fax 67 25 40 320

Сделано в Польше

Претензии по качеству

направлять в / Импортер на территорию РФ

ООО «Ханса», 121609, Россия, г. Москва, вн. тер. г. муниципальный округ
Крылатское, улица Осенняя, д.11, этаж 4, ком. 1-3, 7-19, 21
Тел. 8 (800) 700-36-61

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Hansa, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanesenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/hansa-ugradna-ploca-bhgi621330-akcija-cena/>